

Escuelas Públicas de Biloxi  
"Excelencia... de todos... para todos"

## PREFACIO

Los padres y los alumnos tienen la responsabilidad de familiarizarse con este Manual del Alumno, aprobado por la Junta Escolar, incluyendo las políticas oficiales del distrito con las que tienen que estar habituados.

El personal de las Escuelas Públicas de Biloxi ha preparado este manual como una guía de los procedimientos, políticas y prácticas que rigen la operación de nuestras escuelas y el comportamiento de nuestros alumnos. Los administradores y miembros del personal de instrucción de Biloxi consideran que ayudará tanto a los padres como a los alumnos para estar informados de manera adecuada sobre los asuntos que nos conciernen. Las oportunidades académicas y extracurriculares, los eventos y actividades de la rutina diaria, las reglas y consecuencias disciplinarias ante el mal comportamiento, los requisitos para la acreditación y los programas y servicios especiales; todos forman parte de este manual, junto con muchos otros puntos que se explican claramente en la publicación.

La Junta Escolar y la administración del Distrito de Escuelas Públicas de Biloxi trabajan estrechamente para establecer objetivos sólidos y razonables para nuestras escuelas, para anticipar las necesidades del distrito y proporcionar un ambiente que conduzca al aprendizaje. El propósito principal de la provisión de este manual es ayudar a hacer que sus experiencias escolares en este ambiente sean más satisfactorias, porque le informará lo que debe saber y lo que necesita hacer para que este año sea agradable y exitoso.

## NOTAS ESPECIALES

### Carta a los Padres/Tutores

El Distrito de Escuelas Públicas de Biloxi tiene e intenta continuar con una política de cero tolerancia de armas de fuego y drogas en la propiedad escolar. Esta política ha sido muy efectiva para restringir el comportamiento inadecuado en la propiedad escolar y mantener una atmósfera segura. Para que pueda entender el nivel de seriedad con que el Distrito considera este asunto, se escribe esta carta a todos los padres y tutores para que la discutan con sus hijos.

"Cero tolerancia" significa que el director recomendará la expulsión de cualquier alumno con un arma de fuego a la Junta Escolar. Un arma de fuego es cualquier artículo que pueda imponer lesiones, sin importar cuán menores sean. Por lo tanto, no importa que la navaja sea pequeña o que sólo pueda imponer lesiones con el uso de fuerza. La palabra arma puede también incluir pistolas falsas, pistolas o navajas de juguete, porque el temor de una lesión en una escuela es sencillamente inaceptable "Cero tolerancia" también se aplica a drogas como se menciona en el manual. (Consulte "Conducta del Alumno".)

Cero tolerancia se aplica a todos. No importa si su hijo está en la escuela primaria o bajo otro tipo de circunstancias especiales. No importa si el arma es llevada a la escuela por error o que el alumno la haya encontrado camino a la escuela. No importa si nunca tuvo la intención de hacer daño. Esta política es muy importante para la educación de su hijo. Por lo tanto, si sospecha que su hijo no puede entender esta regla, entonces deberá revisar su mochila y sus bolsillos antes de que vaya a la escuela.

El Distrito Escolar de Biloxi se enorgullece de sus alumnos y de su comportamiento; sin embargo, considera que una única acusación por tenencia de armas es intolerable. Sabemos que con su ayuda podremos continuar ofreciendo un ambiente excelente y seguro para todos los alumnos de este distrito.

Ley de Prevención de Violencia Escolar - En este manual se incluyen copias de la Ley de Prevención de Violencia Escolar de 1994. La Ley dispone penas específicas relacionadas con armas de fuego, ataques, drogas y otros asuntos de inquietud particular para padres, alumnos, empleados escolares u otras personas. Los padres y los alumnos son responsables de cumplir con la ley y de familiarizarse con las consecuencias de la violación de dicha ley.

Los Alumnos y los Medios Informativos - El distrito escolar publicará el nombre y/o la fotografía de los alumnos en las publicaciones escolares o en artículos relacionados con la escuela, o incluirá a los alumnos en otros programas de medios informativos relacionados con la escuela a menos que el padre o tutor del alumno solicite previamente la exclusión del nombre o la fotografía de su hijo de dichas publicaciones o programas de medios informativos.

Operaciones de Emergencia - Ya que hay varios distritos escolares en el Condado de Harrison, los padres y alumnos deben saber que los avisos relacionados con la finalización de clases o el cierre de las Escuelas Públicas de Biloxi no se deben confundir con los avisos relacionados con las Escuelas del Condado de Harrison, los cuales están en un distrito diferente. Los padres deben escuchar las estaciones locales de radio o televisión para informarse sobre los avisos de la oficina del superintendente.

Ausencias/Llegadas tarde - Es extremadamente importante que todos los alumnos y sus padres lean las políticas del distrito relacionadas a las ausencias. (Véase políticas de "Ausencias" y "Llegadas tarde") Los alumnos deben hacer todo lo posible para presentarse todos los días y no llegar tarde a la escuela o a clase. Cualquier pregunta relacionada con ausencias o llegadas tarde se debe referir inmediatamente al director después de la inscripción. El exceso de ausencias, llegadas tarde y salidas temprano se reportarán al funcionario de asistencia de la escuela.

Acoso - El Distrito de Escuelas Públicas de Biloxi no tolerará el acoso a empleados o alumnos o por parte de ellos, en persona o a través de comunicación escrita, telefónica o de otro tipo, incluyendo acciones de naturaleza sexual, intentos de intimidación o crítica a empleados o alumnos, lenguaje abusivo, vulgar o profano dirigido a un empleado o alumno, amenaza o asalto físico, etc., entre otros. En caso de ocurrir dicho acoso, el distrito tomará la acción adecuada, incluyendo la presentación de quejas oficiales, búsqueda de asistencia legal y llamada a la policía, ejecución de acciones legales hasta el máximo nivel permisible de acuerdo a la ley y la terminación del empleo, entre otros. Esta política aplica de manera similar a los voluntarios no empleados que trabajan sujetos al control de las autoridades escolares. Además, están prohibidas relaciones inapropiadas entre empleados y alumnos ya sea consensual o no. Relaciones inapropiadas entre empleados y alumnos definidas en el código legal serán procesadas aplicando todo el rigor de la ley. El acoso y/o abuso a los maestros en las redes sociales podría ser punible de acuerdo con la ley.

Intimidación – Los procedimientos y políticas disciplinarias deben reconocer el derecho fundamental de todo alumno a tomar las "acciones razonables" que puedan ser necesarias para defenderse de un ataque de otro alumno quien ha demostrado conductas amenazantes o concomitantes a través de intimidaciones o acoso. Además, el Distrito Escolar de Biloxi define como "acción razonable" la denuncia inmediata de la conducta a un maestro, director, asesor u otro empleado de la escuela cuando se encuentre sometido a conductas de intimidación o acoso. Ref.: SB1015; Código anotado de Mississippi § 37-7-301 (e)

### INFORME ANUAL A TODOS LOS PADRES

La Agencia Federal de Protección Ambiental (EPA) exige que todo distrito escolar notifique anualmente a todos los padres y empleados la condición de asbesto en la escuela.

Las Escuelas Públicas de Biloxi completaron el informe de reinspección requerido. No hubo ningún cambio importante en el informe. No hubo ningún cambio importante en el informe. Una copia de este informe se encuentra en archivo en la oficina de administración de la escuela y está disponible para revisión pública. Este informe servirá como la notificación anual del Distrito de Escuelas Públicas de Biloxi.

### JUNTA ESCOLAR DE BILOXI

Keith Anderson	Presidente
Gavin Schmidt	Vicepresidente
Philip Goudy	Secretario
Kenny Holloway	Miembro
Jane Meynardie	Miembro
Kyle M. Tate, Lt Col	Relaciones con KAFB

### SUPERINTENDENTE DE EDUCACIÓN

Arthur McMillan

### DIRECTORIO DE ESCUELAS

<u>Escuela</u>	<u>Dirección</u>	<u>Código postal</u>	<u>Teléfono</u>	<u>Fax</u>
Gorenflo	771 Elder Street	39530	436-5145	374-6224
Jeff Davis	340 St. Mary Blvd.	39531	436-5110	374-6837
Nichols	590 Division Street	39530	374-7250	374-5819
North Bay	1825 Popp's Ferry Road	39532	435-6166	436-5185
Popp's Ferry	364 Nelson Road	39531	436-5135	388-2313
Niveles de grado 6-8				
Escuela secundaria de Biloxi	1424 Father Ryan Avenue	39530	435-1421	435-1426
	Oficina de alumnos		435-2751	
Niveles de grado 9-12				
Preparatoria de Biloxi	1845 Richard Drive	39532	435-6105	435-6353
	Oficina de alumnos		435-6176	
	Departamento de deportes		435-6310	374-2107
	Centro de carreras tecnológicas		435-6318	435-6318

Oficina de Administración  
160 St. Peters Avenue  
Biloxi, MS 39530  
Teléfono: 374-1810  
Fax: 435-6289

Edificio DuKate  
1445 Father Ryan Avenue  
Biloxi, MS 39530  
Teléfono: 436-5126  
Fax: 435-6327

Sitio en Internet de las escuelas de Biloxi:  
<http://www.biloxischools.net>

## INFORMACIÓN GENERAL

PERÍODO I	4 de agosto – 6 de octubre
PERÍODO II	11 de octubre – 16 de diciembre
PERÍODO III	4 de enero – 10 de marzo
PERÍODO IV	13 de marzo – 25 de mayo
Día del trabajo	5 de septiembre
Vacaciones de otoño	7 de octubre
Día de la Raza	10 de octubre
Acción de Gracias	21 - 25 de noviembre
Navidad	16 de diciembre (salida temprana; día de fin de clases) – 4 de enero (regreso a clases)
Día de Martin Luther King, Jr.	16 de enero
Mardi Gras	27 de febrero – 1 de marzo
Vacaciones de primavera	13 – 21 de abril

<u>Escuelas</u>	<u>Día de inicio de clases</u>	<u>Día de fin de clases</u>
Preparatoria de Biloxi	7:10 a.m.	2:15 p.m.
Escuela secundaria de Biloxi	7:50 a.m.	3:10 p.m.
Primaria Gorenflo	7:25 a.m.	2:25 p.m.
Primaria Jeff Davis	8:40 a.m.	3:40 p.m.
Primaria Nichols	7:15 a.m.	2:15 p.m.
Primaria North Bay	8:40 a.m.	3:40 p.m.
Primaria Popp's Ferry	7:25 a.m.	2:25 p.m.

## INFORMATION NOW (INOW)

Information NOW le permite conectarse a Internet en cualquier momento y revisar el historial de calificaciones, asistencia y disciplina de su hijo diariamente.

### Iniciar sesión

Para obtener credenciales de inicio de sesión y el sitio web para acceder a la información acerca de su hijo, comuníquese con la escuela. Cuando tenga la información para iniciar sesión:

- Abra una ventana del navegador de Internet.
- Dirijase al sitio web que le proporcionó la escuela.
- Escriba el nombre de usuario y la contraseña. Si olvidó la contraseña, haga clic en el vínculo "Forgot your password?" y siga las instrucciones.
- Haga clic en "**Login**".

La primera vez que inicie sesión, quizás deba restablecer la contraseña por motivos de seguridad. En ese caso, escriba la contraseña original. Luego, escriba la contraseña nueva y vuelva a escribirla en el lugar correspondiente. Haga clic en **OK** para guardar los cambios.

## HORA DE LLEGADA Y SALIDA DE LOS ALUMNOS

Los alumnos no deben llegar a la escuela antes de la hora de entrada, cuando los maestros llegan a trabajar. La escuela no asumirá ninguna responsabilidad de ningún alumno que llegue a la escuela antes de la hora establecida a menos que llegue en el autobús escolar. Incumplimiento constante de este procedimiento puede ser reportado al Departamento de Policía de Biloxi. Los alumnos deben salir de la escuela a la hora de salida, a menos que participen en una actividad escolar supervisada y estén bajo la supervisión directa de un maestro. La escuela no asumirá ninguna responsabilidad de ningún alumno que se quede en la propiedad escolar después de la hora de salida sin autorización.

## VISITANTES

1. Los visitantes son siempre bienvenidos pero primero deben obtener un pase del recepcionista de la escuela.
2. Los visitantes que no obtengan un permiso por escrito de la oficina de alumnos para estar en la propiedad escolar se pueden referir a la policía.
3. Los alumnos no deben llevar niños pequeños a la escuela, y no se deberá llevar niños pequeños a la escuela durante la observación del salón de clase.
4. Se requiere llevar un atuendo apropiado.
5. Desconecte o desactive el volumen de dispositivos electrónicos, incluyendo teléfonos celulares en los edificios escolares.
6. Después de la primera semana del ciclo lectivo, los padres no pueden caminar con los alumnos hasta las clases durante la mañana (por motivos de seguridad).

## REUNIONES DE PADRES

Las reuniones de padres y maestros se deben programar con cita a la hora establecida cada día después del término de clases o durante el período de consulta del maestro.

## SALIDA DE LA PROPIEDAD ESCOLAR

Un alumno que salga de la propiedad escolar en cualquier momento debe obtener permiso del director o su persona designada y debe cumplir con los requisitos establecidos bajo la política de salida. Los alumnos que salgan sin permiso pueden reportarse a la delegación local de policía.

La Preparatoria Junior de Biloxi es un campus cerrado. Los alumnos no pueden salir de la propiedad escolar para el almuerzo a menos que los padres o tutores registren su salida diariamente. Cualquier período de ausencia a las clases se considerará una ausencia injustificada.

## ADMISIONES

1. En conformidad con las leyes del Estado de Mississippi, para poder ser admitido en jardín de infantes, los alumnos deben tener 5 años de edad antes del 1 de septiembre del año escolar actual. Los alumnos de primer grado deben tener 6 años de edad antes del 1 de septiembre del año escolar actual. Se requieren las Actas de Vacunación para poder ingresar a la escuela. (Ver sección de Vacunación). Esto afecta a todos los alumnos de K-12.

Un "niño en edad escolar obligatoria" es un niño que tiene o tendrá la edad de seis (6) años el 1° de septiembre del año calendario o antes y que no haya cumplido los diecisiete (17) años el 1° de septiembre del año calendario o antes; también se incluyen todos los niños que tengan cinco (5) años de edad el 1° de septiembre o antes y que se hayan inscrito en un programa de jardín de infantes en una escuela pública de jornada completa. Sin embargo, si al padre o tutor de cualquier niño inscrito en un programa de jardín de infantes de una escuela pública de jornada completa se le permite cancelar la inscripción del niño en el programa por una única vez, no se considerará niño en edad escolar obligatoria a ese niño hasta que cumpla la edad de seis (6) años.

2. Los alumnos de jardín de infantes deben saber hacer sus necesidades en el baño antes de ingresar a menos que se presente documentación médica que justifique lo contrario.
3. Se debe presentar para la admisión **un acta de nacimiento certificada** o documentación de acuerdo a lo permitido por la ley. El acta de nacimiento debe ser de la Agencia de estadísticas demográficas o del Departamento del Estado para los alumnos que nacieron fuera del país. No se aceptan expedientes del hospital, de bautismo, etc. El director o su persona designada debe verificar el acta de nacimiento. No se aceptan llamadas telefónicas.

El director exigirá que se deposite un giro postal de EE.UU. a la Agencia de Estadísticas Demográficas para presentar un acta de nacimiento al momento de admisión, y el alumno se inscribirá temporalmente hasta que la escuela reciba el acta de nacimiento. La inscripción temporal no permitirá el registro oficial ni la entrega de calificaciones.

4. El alumno debe presentar un expediente de vacunación actualizado. (Ver la declaración sobre vacunación a continuación).
5. Si un alumno se transfiere a una escuela de Biloxi de una escuela acreditada por una agencia de acreditación estatal o regional, se exigirá que se envíe por correo un expediente directamente de la oficina de la escuela a la que el alumno asistió previamente. Puede usarse una tarjeta de calificaciones o documentos de transferencia de la escuela anterior para una colocación temporal en un salón de clase.
6. Los alumnos que se transfieran a una escuela de Biloxi de una escuela no acreditada o de la instrucción en casa deben tomar los exámenes de nivel (grados K-8) y exámenes periódicos (grados 9-12) según lo determinen los funcionarios escolares. (Ver "Aprobación de créditos académicos")
7. Al completar el proceso de inscripción, el alumno puede empezar a asistir a la escuela el día siguiente. (Nota: no se permite a los alumnos inscribirse en la escuela el primer día de clases ni dos días antes del primer día de clases).
8. No se permitirá a los alumnos que se muden a Biloxi y que ya hayan completado el año escolar actual en otra escuela inscribirse por el resto del año escolar de Biloxi.
9. En conformidad con la Sección 63-1-10 del Código de Mississippi de 1972, según modificado, todo solicitante de una licencia de conducir menor de dieciocho años debe presentar con la documentación de la solicitud de la licencia pruebas de ser alumno de tiempo completo por parte de las autoridades escolares correspondientes en las Escuelas de Biloxi. Estos formularios se pueden obtener en la oficina de asistencia. El alumno debe llenar la parte superior del formulario, Nombre, Dirección, Fecha de nacimiento, Edad, Número de Seguro Social y el Nombre de la Escuela a la que asiste. Esto debe escribirse con tinta. A continuación el formulario lo verifica la oficina de asistencia de la escuela, lo firma y notaría la persona designada del director.
10. Los alumnos de la Preparatoria Junior de Biloxi no tienen permitido manejar vehículos para llegar a la escuela.

## EXÁMENES DE ALUMNOS QUE INGRESAN A ESCUELAS PÚBLICAS DE BILOXI PROVENIENTES DE ESCUELAS NO ACREDITADAS O DE INSTRUCCIÓN EN CASA

Los alumnos de 1° a 8° grado serán evaluados para la inscripción con la Prueba Mini-Battery of Achievement (Woodstock-McGraw – Werder).

Los padres de los alumnos que ingresan a las Escuelas Públicas de Biloxi provenientes de una escuela no acreditada por una agencia de acreditación estatal o por la Asociación de Universidades y Escuelas del Sur (AdvancED), deben comunicarse con el Director de Servicios Estudiantiles, persona responsable de evaluar a dichos alumnos.

Después de completar las pruebas, el alumno hablará con el director/asesor para seleccionar su programa de clases. Ningún alumno podrá tener su programa de clases ni asistir a clases hasta que se completen todos los exámenes de acreditación.

Dado que el número de exámenes que el alumno debe tomar se basa en el número de créditos que desee obtener, el proceso de pruebas puede tardar varios días.

Las preguntas sobre este tema se pueden dirigir al Director de Servicios Estudiantiles, Escuelas Públicas de Biloxi al (228) 374-1810.

### VERIFICACIÓN DE RESIDENCIA -- REQUISITOS

Como resultado del Procedimiento de verificación de residencia adoptado como una política del Consejo de Educación de Mississippi el 20 de abril de 1990, todo padre o tutor legal, u otro adulto con quien viva el alumno, debe proporcionar los siguientes documentos a la administración de la escuela:

1. Una copia de dos de los documentos abajo mencionados será requerida para verificar la residencia. Un documento debe ser una factura de servicios actual, y ninguna dirección de apartado postal será aceptada. Estos documentos deben reflejar una dirección con una determinada calle. Todos los documentos deben ser sobre el lugar de residencia actual solamente; no se aceptan documentos de arrendamiento u otra propiedad comercial. No se aceptan direcciones de moteles u hoteles. Los documentos deben ser aprobados por el Director de Servicios Estudiantiles.
  - a. Licencia de conducir actual.
  - b. Acuerdo de arrendamiento de departamento o casa.
  - c. Documentos de hipoteca o título de propiedad.
  - d. Identificación electoral actual/dirección obligatoria.
  - e. Asignación de vivienda de las autoridades de vivienda de la Base Keesler Air Force.
  - f. Cuentas de servicios públicos actuales.
  - g. Matrícula vehicular.

Todos los documentos deben ser sobre el lugar de residencia actual solamente. Su hijo no podrá asistir a la escuela hasta que se haya verificado su residencia.

Si el distrito escolar recibe una queja referente a la residencia de un alumno, el distrito tiene la obligación de tomar medidas para verificar la residencia, que pueden incluir visitas de seguimiento a la dirección del residente por funcionarios escolares, entre otros.

2. Si usted es el tutor legal del alumno, debe también proporcionar un documento titulado “Cartas de custodia” o una orden del tribunal de custodia emitido por un juez que lo designe como tutor.  
NOTA: La Junta Escolar no reconocerá ninguna tutela legal hecha con el propósito de establecer la residencia para propósitos del distrito escolar. (Referencia legal: Código Ann. de Mississippi. Sección 37-15-31)
3. Si no proporciona la documentación necesaria, sus hijos no podrán asistir a las escuelas en el Distrito de Escuelas Públicas de Biloxi. Si no puede cumplir con los requisitos de residencia, debe hablar con el superintendente o su persona designada para determinar si sus hijos pueden ser inscritos. No se procesará ninguna inscripción temporal.

4. Si el Distrito de Escuelas Públicas de Biloxi recibe una queja referente a la residencia de un alumno, el distrito tiene la obligación de tomar acción para verificar la residencia, incluyendo visitas de seguimiento a la dirección del residente por funcionarios escolares, entre otros.

#### CONTACTO CON LOS PADRES

Es responsabilidad del padre o tutor proporcionar números telefónicos correctos y actualizados que permitan al personal de la escuela comunicarse con un adulto responsable en todo momento. Se debe informar a la escuela cualquier cambio de números telefónicos y direcciones. Los padres/tutores deben tener en cuenta que si el personal escolar no se puede comunicar con un adulto responsable después de hacer esfuerzos de buena fe, se comunicará con el Departamento de Servicios Sociales del Condado de Harrison y/o el Oficial de Seguridad del Distrito.

Los padres con tutela principal deben llenar la tarjeta de localización del alumno. En caso de que el padre con tutela principal y aquellas personas en la tarjeta de localización no se encuentren en una emergencia, el Distrito podrá comunicarse con el padre que no tiene la tutela.

#### INMUNIZACIONES Y VACUNACIÓN

Es ilegal que un alumno asista a la escuela sin primero haber cumplido los requisitos de vacunación del Estado de Mississippi para: difteria, tos ferina, tétano, sarampión, rubéola, polio, hepatitis B y varicela, y completar la serie completa en los próximos noventa (90) días. Todo alumno de jardín de infantes a 12º grado debe presentar un certificado de cumplimiento de vacunación de su doctor o del departamento de salud. Este certificado de cumplimiento de vacunación debe presentarse para que el alumno pueda asistir a la escuela, incluso si todos los registros de vacunación estén actualizados en los expedientes escolares.

Para poder asegurar este certificado de cumplimiento, será necesario que el alumno acuda al Departamento de Salud del Condado de Harrison, al consultorio de su médico de cabecera, o al Hospital Keesler (para dependientes militares), y que lleve consigo todos los expedientes oficiales de vacunación. Antes de que un niño se pueda inscribir, se debe presentar el CERTIFICADO DE CUMPLIMIENTO. La validación de este certificado será una parte permanente de los expedientes del alumno y será válida hasta el 12º grado. **RECUERDE:** Ningún alumno se puede inscribir o asistir a una escuela hasta que la escuela haya recibido el certificado de cumplimiento. Si el doctor firma el certificado indicando que otras dosis son necesarias, el alumno tendrá noventa (90) días para completar las vacunas requeridas; si no se completan al final de los noventa (90) días, de acuerdo a la ley, el niño deberá ser suspendido hasta que se cumpla con los requisitos (la suspensión iniciará inmediatamente después del período de 90 días).

#### REQUISITOS DE INMUNIZACIONES DE 2009-2010<sup>a</sup> PARA INGRESAR A UNA ESCUELA DE MS

La lista de inmunizaciones requeridas es especificada por el Oficial de Salud del Estado y es expedida por lo menos una vez al año como lo indica la ley estatal. Todas las vacunas deben ser dadas a la edad apropiada y en los intervalos apropiados de acuerdo con las recomendaciones de ACIP. Las vacunas requeridas son las siguientes:

Vacuna/antígeno	No. de dosis
Difteria, Tétano, Tos ferina (DTaP) <sup>o</sup>	5 <sup>c</sup>
Polio (IPV)	4 <sup>d</sup>
Hepatitis B	3
Sarampión, Paperas, Rubéola (MMR)	2 <sup>c</sup>
Varicela (chickenpox)	2 <sup>e</sup>

- a – Todos los niños que ingresan a una escuela de Mississippi por primera vez (a cualquier grado) deberán tener las vacunas indicadas arriba. (Incluyendo Pre-K, 4º – 12º grado)
- b – Los niños que ingresan a una escuela de Mississippi después de su 7º cumpleaños que no cumplan con los requisitos de DTaP indicados arriba, necesitarán por lo menos un total de tres (3) dosis que contengan la vacuna contra el tétano/difteria (Td). Debe usarse Tdap como una de las tres (3) vacunas de tétano/difteria, preferiblemente la primera de las tres (3) dosis en niños de diez (10) años de edad y mayores.



- c – Si la 4° dosis es recibida en el 4° cumpleaños o después, una 5° dosis no es requerida.
- d – Si la 3° dosis es recibida en el 4° cumpleaños o después, una 4° dosis no es requerida.
- e – Con un diagnóstico documentado del médico de infección previa de sarampión, paperas o rubéola, o con una confirmación serológica de inmunidad al sarampión, paperas o rubéola, la vacuna no es requerida.
- f – A partir del año escolar 2009-2010, todos los niños que ingresen a la escuela por primera vez deberán tener dos (2) dosis de la vacuna contra la varicela o un antecedente de varicela típica. Si hay antecedentes de varicela, la vacuna no es requerida.

#### ENFERMEDADES TRANSMISIBLES

<u>ENFERMEDAD</u>	<u>EXCLUSIÓN DE LA ESCUELA</u>
Varicela	Ocho (8) días después de que aparece la erupción (hasta que la erupción esté seca).
Sarampión alemán	Cuatro (4) días después de la aparición de la erupción; con permiso del médico.
Sarampión rojo	Siete (7) a diez (10) días desde la aparición de la erupción; con permiso del médico.
Paperas	Nueve (9) días desde la inflamación de las glándulas (hasta que haya desaparecido la inflamación).
Escarlatina	Un (1) día (tratamiento con antibióticos). Cuatro (4) días (sin tratamiento).
Pediculosis (piojos)	Sin piojos vivos y documentación de un tratamiento adecuado.
Hepatitis	Permiso del médico.
Conjuntivitis	Hasta que esté bajo tratamiento adecuado.
Impétigo	Hasta que esté bajo tratamiento adecuado.
Tiña	Hasta que esté bajo tratamiento adecuado.
Sarna	Hasta que esté bajo tratamiento adecuado.

NOTA: El director puede exigir una nota escrita del médico de cabecera del alumno o del departamento de salud pública para que un alumno pueda regresar a la escuela después de tener una enfermedad transmisible o infecciosa.

#### ASISTENCIA SECUNDARIA (Grados 6-12)

Consecuencias del exceso de ausencias	
Tres (3) días –	Carta a los padres
Cinco (5) días –	Carta al funcionario de asistencia del estado/padres
Doce (12) días –	Revisión administrativa 50 (F) en todas las clases perdidas/semestre Se hará un cargo legal al padre/tutor
(Favor de ver la explicación más adelante).	

1. El Distrito de Escuelas Públicas de Biloxi apoya la filosofía de que el programa instructivo es la parte más vital de la educación formal. La experiencia ha demostrado que un trabajo de alta calidad es virtualmente imposible con la asistencia irregular; por lo tanto, se espera que los alumnos asistan a la escuela siempre que la escuela esté en sesión.
2. Si un niño de edad obligatoria no se ha inscrito en una escuela dentro de los quince (15) días calendario después del primer día del año escolar de la escuela a la cual es elegible para asistir, o si un niño de edad obligatoria ha acumulado cinco (5) ausencias durante el año escolar, el director o el superintendente debe reportar dichas ausencias a la Oficina de Asistencia Escolar Obligatoria e Implementación de Mississippi.
3. Los padres de un niño de edad obligatoria que no se ha inscrito en la escuela dentro de los treinta (30) días calendario después del primer día del año escolar de la escuela a la cual es elegible para asistir están sujetos a acusación bajo la Ley de Asistencia Escolar Obligatoria de Mississippi.

4. Los padres/tutores legales deben comunicarse con la escuela (435-6176) antes de las 9:00 a.m. todos los días que el alumno se ausente de clases.
5. En casos de ausencias no informadas, la oficina de alumnos intentará comunicarse con el padre, o el alumno deberá llevar una nota de su padre/tutor a la oficina de alumnos antes de las 7:10 a.m. el día en que regrese a la escuela. La nota del padre verifica y excusa la ausencia del alumno. Sólo se permiten tres notas por semestre que justifiquen un día para cada enfermedad. Si se excede ese límite, las ausencias no se justificarán. La nota del padre o la madre deberá entregarse no más de diez (10) días antes o después de la ausencia e indicar: el nombre del alumno (en letra imprenta), la fecha de la ausencia, el nombre del padre, la madre o el tutor, y la firma del padre, la madre o el tutor. **SI LA NOTA NO SE RECIBE DURANTE LOS CINCO (10) DÍAS POSTERIORES A LA AUSENCIA, LA AUSENCIA SE CONSIDERARÁ INJUSTIFICADA.**
6. Un alumno recibirá una calificación de 50 en cualquier clase que haya tenido más de doce (12) ausencias injustificadas en un semestre. Se proporciona la revisión administrativa de ausencias con excusas legítimas, crónicas o inesperadas para ausentarse. Es responsabilidad de los padres/tutor proporcionar documentación. Las ausencias de un alumno pueden controlarse a través del servicio INOW del distrito.
7. En caso de muerte de un miembro de la familia como ausencia justificada, el miembro de la familia debe ser un miembro cercano.
8. La ley permite las siguientes razones de ausencias: citas médicas, razón legal documentada, muerte o enfermedad grave en la familia inmediata, celebración de un evento religioso, lesión o enfermedad física y actividad escolar autorizada. Se exige la documentación aceptable de un médico, enfermera escolar, dentista, funcionario de un tribunal o del clérigo y deberá estar escrita en papel membretado de esa persona. Se acepta la documentación de la esquela de la muerte de un miembro de la familia cercana. (Ver el número 7 anterior). **El estado establece la identificación de "ausencias justificadas" como "ausencias legales" y las "ausencias injustificadas" como "ausencias ilegales".**
9. Cuando los alumnos sean enviados a sus casas por la enfermera de la escuela, la ausencia de ese día será excusada.
10. Después de la tercera ausencia injustificada por período de clase en un semestre, se enviará una carta a los padres/tutores para informarles las ausencias del alumno.
11. Los distritos escolares están obligados legalmente a reportar el exceso de ausencias al Funcionario de Asistencia del Estado. En la quinta (5<sup>o</sup>) ausencia injustificada por período de clase en un semestre, se informará a los padres. Las suspensiones fuera de la escuela serán informadas al oficial de asistencia escolar.
12. Doce (12) ausencias injustificadas en un año escolar puede dar como resultado cargos legales contra el padre/tutor por negligencia de educación y/o cargos de ausentismo contra el alumno.
13. No se permite a los alumnos más de seis (6) ausencias injustificadas por período de clase durante un semestre.
14. Un alumno recibirá un cero (0) en el trabajo de clase, otro trabajo calificado, o pruebas no tomadas. La recuperación del trabajo debe iniciar en el momento que indique el maestro. Se otorgarán diez (10) días a los alumnos para que hagan todo el trabajo de recuperación.
15. Los alumnos menores de diecisiete (17) años y los alumnos que cumplirán diecisiete años el 1 de septiembre o después de esa fecha, deben asistir a la escuela con regularidad en conformidad con la Ley de Asistencia Obligatoria de Mississippi.
16. El Distrito de Escuelas Públicas de Biloxi no reconoce ni ignora "los días saltados". Es posible que el personal escolar se comunique con los padres de alumnos que se ausenten durante un día saltado y las ausencias relacionadas con días saltados serán una violación de la política de asistencia de la Junta Escolar.
17. Para que se tome en cuenta como presente, un alumno debe asistir al 63% de la jornada educativa. Para poder participar en cualquier función extracurricular, los alumnos deben asistir a la escuela un mínimo de cuatro (4) períodos el día de la actividad.
18. Las ausencias de alumnos resultantes de negocios escolares aprobados oficialmente no se tomarán en cuenta; sin embargo, se debe cumplir con las normas de acreditación con respecto a las actividades del alumno.
19. Un padre/tutor que no asista a una reunión sobre ausencias, ni que proporcione pruebas de ausencias legales, se reportará a la Oficina de asistencia escolar obligatoria e implementación de Mississippi.
20. Comité de apelación para ausencias justificadas: el deber de este comité al nivel del distrito será revisar solicitudes presentadas debido a ausencias escolares debidas a eventos específicos relacionadas con becas, eventos académicos y liderazgo. Los padres o el tutor deberán presentar información que justifique la solicitud ante el comité. Si la solicitud se acepta, deberá presentarse documentación después del evento para la aprobación final.

21. Las ausencias se justifican cuando un alumno en edad escolar obligatoria participa en un evento oficial aprobado por el superintendente o su persona designada. El evento oficial debe informarse por escrito antes del evento al superintendente o su persona designada para su aprobación. Solicite la lista de eventos oficiales al director de la escuela.
22. Una "ausencia ilegal" es una ausencia de un niño en edad escolar obligatoria que dura una parte o la totalidad de una jornada escolar y que no se debe a una excusa válida para la inasistencia temporal. A fin de informar el ausentismo, si un niño en edad escolar obligatoria se ausenta durante más de un (37%) de la jornada escolar, como estableció la junta escolar de la escuela en la que está inscrito el niño en edad escolar obligatoria, debe considerarse que el niño estuvo ausente durante toda la jornada escolar. Los días de inasistencia debida a suspensiones disciplinarias no se considerarán ausencias justificadas según esta sección.

### LLEGADAS TARDE

La Escuelas Públicas de Biloxi considera la práctica de puntualidad un hábito que refuerza la habilidad del alumno para tener éxito en la vida adulta. Los alumnos que no se encuentran en el salón de clase y que no participan en el proceso educativo no pueden alcanzar el mismo nivel que el alumno que está presente y participa. Adicionalmente, los alumnos que llegan tarde interrumpen el proceso educativo de los demás alumnos en el salón. Las llegadas tarde, tanto a la escuela en la mañana como a clases, se considerará dañino para el proceso educativo. Cada incidente (según se determine en el registro acumulativo que se mantiene en la oficina de asistencia para cada período) tendrá una consecuencia negativa según se explica a continuación.

#### Política de llegadas tarde (por cada período de nueve semanas)

El exceso de ausencias, llegadas tarde y salidas temprano se reportarán al funcionario de asistencia para referirse al Tribunal familiar.

Primera llegada tarde	- Advertencia
Segunda llegada tarde	- Advertencia
Tercera llegada tarde	- Detención después de la escuela (si el alumno no se reporta a la detención, se colocará automáticamente en el Paso 3 de la Escalera Disciplinaria).
Cuarta llegada tarde	- Comunicación con los padres y colocación en el Nivel 3 de la Escalera Disciplinaria.
Quinta llegada tarde	- Colocación en el Nivel 4.
Todas las llegadas tarde posteriores	- Ascenso en la escalera disciplinaria desde el Nivel 4.

### PROGRAMA EN CASA (HOMEBOUND) -- PROCEDIMIENTOS DE COLOCACIÓN

El Programa en Casa es un programa institucional para alumnos que debido a diversas discapacidades o enfermedades crónicas, no pueden asistir a la escuela por períodos prolongados o por otras razones aprobadas por la Junta de Síndicos para la educación de alumnos que no están en el programa académico normal. Sólo el superintendente, su persona designada, o la Junta de Síndicos pueden determinar la elegibilidad del alumno para los servicios en casa. Ningún director, maestro ni otro miembro del personal tiene la autoridad de colocar a un alumno en el Programa en Casa. Para obtener información acerca de los servicios del programa en casa (homebound) o solicitarlos, comuníquese con los Servicios Estudiantiles (228-374-1810).

### INSCRIPCIÓN TARDÍA

Un alumno que reside en el Distrito de Escuelas Públicas de Biloxi al inicio del año escolar y que no asiste a otra escuela y se inscribe después del primer día de clases en las Escuelas Públicas de Biloxi, debe recuperar todo el trabajo perdido debido a la inscripción tardía. Si un alumno reside en el Distrito de Escuelas Públicas de Biloxi y se inscribe después de la fecha de inicio del año escolar, los días perdidos debido a la inscripción tardía se contarán como ausencias. No recuperar el trabajo perdido resultará en que se retengan créditos en el período. Todo el trabajo recuperado debido a una inscripción tardía se debe completar antes del final del período actual.

## POLÍTICA DE SALIDAS DE LOS ALUMNOS Grados 6-8

Para ofrecer el mejor bienestar de cada alumno y la escuela, se ha adoptado la siguiente política de salida:

Cuando un alumno se enferma o surge una emergencia durante el día escolar normal que pueda garantizar una salida temprana, el alumno debe reportarse a la oficina de alumnos. Antes de que se permita al alumno salir de la escuela, el padre o tutor legal del alumno se debe contactar por teléfono o el padre, tutor legal, o la persona autorizada por el padre debe acudir a la escuela para registrar la salida del alumno. Los individuos autorizados para pasar a buscar al alumno serán los únicos que podrán hacerlo, y se les pedirá una identificación con fotografía. Todas las salidas requieren una ID con fotografía.

Un alumno tendrá permitido salir para una cita con el doctor, con el dentista u otra razón justa cuando el padre, tutor legal o la persona autorizada por el padre acuda a la escuela y firme la salida del alumno (grados 6°-8°).

### TRANSFERENCIAS, CAMBIOS DE DIRECCIÓN

1. El director solo puede emitir expedientes educativos de las Escuelas Públicas de Biloxi de conformidad con las leyes estatales cuando se recibe una solicitud oficial escrita del distrito escolar al cual se transfiere el alumno. El Distrito de Escuelas Públicas de Biloxi no emitirá referencias personales o recomendaciones basadas en la información de los alumnos en relación con solicitudes de transferencia o retiro de alumnos.
2. Un padre o tutor legal tiene el derecho de revisar los expedientes escolares de su hijo.
3. Un alumno que deja el sistema de Biloxi puede obtener un expediente de su trabajo a la fecha para el período actual. Se pueden detener los expedientes si el alumno tiene deudas con la escuela (cafetería, libros de trabajo, biblioteca, libros de texto, daños, etc.).
4. En el Distrito: No se permitirá a ningún alumno que se mude de una zona escolar a otra dentro del Distrito de Escuelas Públicas de Biloxi continuar asistiendo a la escuela actual después de que termina el semestre.
5. Fuera del Distrito: Todos los alumnos inscritos en las Escuelas Públicas de Biloxi después del inicio de la sesión escolar que se mudan fuera del distrito en cualquier momento durante el año escolar deben dejar las Escuelas Públicas de Biloxi inmediatamente o solicitar el estado de la matrícula. Bajo ciertas circunstancias, el estado de la matrícula puede ser negado.
6. Cualquier alumno que se muda durante el año escolar debe registrar el cambio de dirección al empleado encargado de expedientes en la oficina principal. Cualquier cambio de número telefónico se debe corregir de la misma manera. **Para poder contactar o localizar a los padres/tutores de manera oportuna, es responsabilidad del padre/tutor asegurarse de que las direcciones y números telefónicos en las tarjetas de localización del alumno estén actualizados y precisos.** (Ver también "Contacto con los padres").

### RETIROS

En los grados K-12, si un alumno se retira durante las últimas dos semanas del año escolar y se muda fuera del distrito, éste recibirá calificaciones en progreso para presentarlas a su nueva escuela. La escuela a la cual el alumno se transfiere tendrá la opción de aceptar las calificaciones en progreso como la calificación final del alumno o, para los alumnos de 9-12 grado, solicitar exámenes de las escuelas de Biloxi. Los exámenes pueden enviarse a la nueva escuela del alumno con previa solicitud por escrito de la escuela a la cual se transfiere el alumno. Los exámenes, cuando se completen, los revisará el personal de la escuela de Biloxi y el crédito lo darán las Escuelas Públicas de Biloxi. **No se darán exámenes anticipadamente.** Se deberá notificar a los funcionarios escolares un día escolar previo al retiro de cualquier alumno. Un padre debe acudir a la oficina del empleado encargado de expedientes y hacer el retiro oficial del alumno. Todos los libros y multas se deberán finiquitar antes de que se complete el retiro oficial y se libere el expediente académico.

## POLÍTICAS DE CUMPLIMIENTO

El Distrito de Escuelas Públicas de Biloxi cumple con el Título VI de la Ley de Derechos Civiles de 1962, incluyendo los reglamentos de educación vocacional, con el Título IX de las Modificaciones de Educación de 1972, con la Sección 504 de la Ley de Rehabilitación de 1973, y con la Ley Familiar de Privacidad y Derechos Educativos de 1974.

La política del Distrito asegura que ninguna persona, debido a su raza, color, edad, religión, origen nacional, sexo o discapacidad, será excluida ni se le negarán los beneficios de la participación de cualquier programa o actividad de la escuela, o de otra manera, no estará sujeta a la discriminación de dichos programas o actividades. El departamento vocacional alienta a varones y a mujeres a inscribirse en clases no tradicionales y capacitarse para trabajos no tradicionales. Pueden solicitarse copias de la política del Título IX de las Modificaciones de Educación de 1972 y la Ley Familiar de Privacidad y Derechos Educativos de 1974 están disponibles en la oficina del director de cada edificio escolar. Se puede contactar al Coordinador del Título IX en P.O. Box 168, 160 St. Peters Avenue, Biloxi, MS 39533; teléfono 374-1810.

El Distrito de Escuelas Públicas de Biloxi tiene como política que ninguna persona con una discapacidad, que aparte de la discapacidad esté calificada, sea discriminada únicamente por la razón de su discapacidad, en la admisión, acceso, tratamiento o empleo, en algún programa o actividad patrocinada por esta corporación escolar.

Las preguntas relacionadas con el cumplimiento de esta política se deben dirigir al Coordinador de la Sección 504/ADA o a la Oficina de Derechos Civiles, Departamento de Educación de Estados Unidos, Washington, D.C.

El nombre y la dirección de la Coordinadora de la Sección 504 de la Ley de Rehabilitación de 1973 es Sra. April Rice, P.O. Box 168, 160 St. Peters Avenue, Biloxi, MS 39533; teléfono 435-4600.

### EY FAMILIAR DE PRIVACIDAD Y DERECHOS EDUCATIVOS NOTIFICACIÓN DE DERECHOS BAJO FERPA

La Ley Familiar de Privacidad y Derechos Educativos (FERPA) otorga ciertos derechos a los padres y a los alumnos mayores de dieciocho (18) años de edad (“alumnos elegibles”) con respecto a los registros educativos del alumno. Estos son:

- (1) El derecho de revisar y repasar los registros educativos del alumno en un plazo de cuarenta y cinco (45) días a partir del momento en que el director de la escuela recibe una solicitud de acceso. Los padres o los alumnos elegibles deben presentar un pedido por escrito al director de la escuela identificando el(los) registro(s) que desean revisar. El director de la escuela hará los arreglos necesarios para que puedan tener acceso y notificará a los padres o al alumno elegible el lugar y la hora donde pueden revisar el registro.
- (2) El derecho de solicitar que se modifiquen los registros educativos del alumno que el padre o el alumno elegible entienda que no son correctos o que son engañosos. Los padres o los alumnos elegibles pueden pedir que la escuela modifique los registros educativos del alumno que el padre o el alumno elegible entienda que no son correctos o que son engañosos. Si la escuela decide no modificar el registro como el padre o el alumno elegible lo pide, la escuela notificará al padre o al alumno elegible sobre su decisión y les informará sobre su derecho de audiencia sobre el pedido de modificación. Se proporcionará información adicional sobre los procedimientos de audiencia al padre o al alumno elegible una vez que la escuela sea notificada sobre el pedido de audiencia.
- (3) El derecho de dar o no dar consentimiento para la divulgación de información personal de identificación contenida en los registros educativos del alumno, excepto en la medida en que FERPA autorice la divulgación sin consentimiento. Una excepción que permite la divulgación sin consentimiento es la divulgación a oficiales escolares con intereses educativos legítimos. Un oficial escolar es una persona empleada por la escuela en capacidad de administrador, supervisor, instructor, o miembro del personal de apoyo (incluyendo personal médico o de salud y personal del orden público); una persona con un cargo en la junta escolar; una persona o empresa a quien la escuela contrató para desempeñar una tarea especial (como un abogado, auditor, consultor médico o terapeuta); o un padre o alumno integrante de un comité oficial, como un comité disciplinario o de quejas, o que asiste a otro oficial escolar en el desempeño de sus funciones. Un oficial escolar tiene un interés educativo legítimo si el oficial necesita revisar un registro educativo para poder cumplir su responsabilidad profesional. Si son solicitados, la escuela entrega registros educativos sin consentimiento a oficiales de otra escuela en la cual el alumno piensa inscribirse.

- (4) El derecho de presentar una queja ante el Departamento de Educación de EE.UU. sobre alegaciones de incumplimiento por parte del sistema escolar de los requisitos de FERPA. El nombre y dirección de la oficina que administra FERPA es: Family Policy Compliance, U.S. Department of Education, 400 Maryland Avenue, SW, Washington, DC 20202-4605.

#### AVISO SOBRE INFORMACIÓN DE DIRECTORIO

La escuela puede divulgar cierta información, conocida como información de directorio, a su sola discreción sin consentimiento previo. La información de directorio generalmente no es considerada dañina ni una invasión a la privacidad si ésta es divulgada. La información de directorio puede ser divulgada a entidades tales como organizaciones externas que fabrican anillos de clase o publican anuarios escolares. Además, hay dos leyes federales que requieren a las escuelas que reciben asistencia bajo la Ley de Educación Primaria y Secundaria de 1965 (ESEA) que proporcionen a los reclutadores de las fuerzas armadas, si lo solicitan, tres categorías de información de directorio - nombres, direcciones, y números de teléfono – a no ser que los padres o los alumnos hayan notificado a la escuela que no quieren que la información del alumno sea divulgada sin su consentimiento por escrito.

Los padres o alumnos elegibles pueden rehusarse a que la escuela divulgue cualquier parte o toda esta información. Si usted no quiere que esta información sea divulgada, debe enviar una nota por escrito cada año al director dentro de los siguientes treinta (30) días a partir del primer día oficial de clase del año. Si un alumno se inscribe después del primer día oficial de clase, la nota debe ser enviada dentro de los siguientes treinta (30) días a partir del día que se inscribe. La siguiente información del alumno es considerada información de directorio: (1) nombre, (2) fotografía, (3) dirección de correo electrónico, (4) domicilio, (5) número de teléfono, (6) fecha y lugar de nacimiento, (7) área principal de estudio, (8) participación en actividades y deportes reconocidos oficialmente, (9) peso y estatura de los integrantes de los equipos deportivos, (10) fechas de asistencia, (11) diplomas y reconocimientos recibidos y (12) la agencia o institución de educación previa más reciente a la que asistió el alumno.

En caso de tener alguna consulta o inquietud sobre los registros del alumno o sobre la ley, pónganse en contacto con el funcionario de Educación Especial llamando al teléfono 435-4600.

#### PADRES CUSTODIOS

Si usted es el tutor legal del alumno, debe proporcionar documentación a través de los tribunales que lo nombren como el tutor/custodio físico principal o una copia de su sentencia de divorcio más reciente para revisión por parte de los funcionarios escolares. Las Escuelas Públicas de Biloxi serán responsables de emitir las tarjetas de calificaciones, los informes de progreso y otros informes necesarios solamente al padre custodio (definido como el padre con quien reside el alumno durante el año escolar). Se entregarán copias de las tarjetas de calificaciones a los padres no custodios con previa solicitud escrita al director, acompañada de un sobre con su dirección.

#### LIBERTAD DE EXPRESIÓN

El Distrito reconoce el derecho de libertad de expresión del alumno siempre y cuando se ejerza de una manera no esté prohibida por la ley y que no interrumpa el proceso educativo.

#### CAFETERÍA

Se sirve desayuno y almuerzo todos los días en las escuelas de Biloxi. Los precios del desayuno y almuerzo estarán sujetos a cambios durante el año escolar.

Los desayunos y almuerzos gratuitos y a precio reducido están disponibles para las personas que los soliciten y reúnan los requisitos.

Cualquier alumno puede comprar leche en la cafetería.

Todos los alumnos deben permanecer en la escuela durante la hora del almuerzo, a menos que el padre o tutor legal registre su salida cada día. No se aceptarán permisos anteriores con el propósito de salir en el horario de almuerzo.

No se les permitirá a los alumnos sacar los alimentos de las áreas designadas para comer. Los alumnos que lleven sus almuerzos a la escuela pueden comer en la cafetería o en áreas aprobadas.

Tenga en cuenta que los envases de vidrio no están permitidos en la propiedad escolar escuela.

El Departamento de servicio de alimentos no dará crédito para desayunos ni almuerzos.

El sistema utilizado para identificar el registro de comidas de los alumnos será el sistema numérico. El concepto del sistema numérico requiere que a todos los alumnos se les asigne un cierto número codificado para el año escolar que les permita desayunar y almorzar en la cafetería de la escuela.

Los alumnos pueden pagar por anticipado las comidas diarias en el lugar y a las horas designadas por el director para este propósito. Los alumnos también pueden pagar por anticipado por semana, quincena o mes.

En conformidad con los reglamentos federales, la política de “Oferta vs. Servicio” está en efecto para todos los alumnos. El reglamento permite a los alumnos seleccionar tres alimentos de los cinco que se ofrecen en el menú. Los alumnos pueden seleccionar tres, cuatro o cinco alimentos ofrecidos. Los alumnos pueden seleccionar por lo menos tres alimentos diferentes de los cinco que se ofrecen. La selección de menos de cinco alimentos ofrecidos no exime al alumno del pago del precio total de la comida.

En conformidad con los reglamentos federales, con los dictámenes de la Junta de Educación del Estado y con el Programa de Bienestar Integral del Distrito de Escuelas Públicas de Biloxi, se hará el mayor esfuerzo posible para ayudar a los alumnos a desarrollar hábitos nutricionales, asegurar que se mantengan prácticas alimenticias sanitarias y mantener el programa de alimentación de la escuela en una sólida condición financiera. Las siguientes regulaciones se pondrán en práctica.

No se venderán alimentos en la propiedad escolar una hora antes de los períodos de servicio de comida y hasta que finalice el último período de servicio de comida.

No se recibirán ni podrán consumirse comidas de establecimientos comerciales de comidas rápidas en el comedor de la cafetería durante los períodos de servicio.

Alimentos ofrecidos como comida extra por el Programa de Nutrición Infantil serán aquellos alimentos que sean parte de los aprobados por el gobierno federal. La única excepción son los productos lácteos.

Con la excepción de productos lácteos, los alumnos pueden adquirir componentes extras individuales solo después de comprar la unidad completa de comida.

Comidas con bajo nivel nutritivo no son permitidas en la cafetería durante el servicio de comida. Dichas comidas incluyen, pero no están limitadas a, bebidas carbonatadas y postres congelados que contengan menos de 50% de jugo de fruta.

Máquinas expendedoras son permitidas en la propiedad escolar a discreción del director de la escuela, siempre y cuando el contenido de las máquinas no compitan con el Programa de Nutrición Infantil y operen cumpliendo con las regulaciones locales, estatales, federales y con el reglamento de Bienestar Integral del Distrito. Las máquinas expendedoras serán usadas sólo después de la escuela. En ningún momento, se permite a los alumnos usar las máquinas expendedoras en la sala de maestros.

## APARIENCIA DE EDIFICIOS Y PROPIEDAD ESCOLAR

Estar orgullosos del ambiente que nos rodea es una buena capacitación como ciudadanos. Los edificios y la propiedad escolar pueden mantenerse atractivos con la cooperación de los alumnos y del personal de la escuela. La basura y los vasos desechables vacíos deben depositarse en los basureros y los baños deben conservarse limpios.

## COMPRAS

Todas las compras para propósitos del distrito escolar obedecerán el proceso de orden de compra. Antes de que se pueda emitir una orden de compra, se debe asegurar la aprobación por medio de una requisición firmada por el director/supervisor y el administrador correspondiente designado por el Superintendente. Sólo los miembros del personal autorizados (con presupuesto) pueden generar requisiciones para compras escolares.

Una orden de compra firmada por el agente de compras se emitirá una vez que se hayan completados los requisitos del proceso de aprobación. Se enviará una copia al proveedor, al almacén del distrito, al departamento de cuentas por pagar y al departamento de compras. Todas las compras se recibirán a través del almacén. Las compras hechas sin una orden de compra aprobada o las compras recibidas sin procesamiento a través del almacén se convertirán en obligación personal del comprador.

## SALIDAS DE CLASE - TELÉFONO

En ningún momento durante horas de clase se permite a los alumnos estar en los pasillos sin los pases correspondientes. Se llamará a los alumnos durante sus clases sólo en casos de emergencia según lo determinen los funcionarios escolares. Los teléfonos escolares son para asuntos de la escuela solamente, y no se permite a los alumnos usar los teléfonos excepto en caso de enfermedad o emergencia.

Se darán mensajes telefónicos a los alumnos en los salones de clase sólo en situaciones de emergencia, conforme los determine la administración. Los padres deben ocuparse de hacer los planes de transporte con los alumnos antes de que comience el día escolar.

## ASOCIACIONES DE PADRES Y MAESTROS/ORGANIZACIONES DE PADRES Y MAESTROS

Las Asociaciones de padres y maestros fomentan la cooperación estrecha entre la casa y la escuela, las cuales están activas en todas las escuelas de Biloxi. Se exhorta a los padres que se unan a la P.T.A./P.T.O. y que asistan a las reuniones.

## ENTREGA DE FLORES, REGALOS, ETC.

No se acepta la entrega de arreglos de flores ni otros regalos a los alumnos en la escuela.



## POLÍTICA DE PARTICIPACIÓN DE LOS PADRES TÍTULO I

El Distrito de Escuelas Públicas de Biloxi cumplirá con los reglamentos del Departamento de Educación de EE.UU. bajo los reglamentos actuales del Título I referentes a la participación de los padres. El distrito proporcionará oportunidades completas para padres de hijos que reciben servicio bajo Título I para la participación en el diseño y la implementación del proyecto de Título I. El fomento de la participación de los padres también incluirá, entre otros, la provisión de información oportuna sobre programas y evaluación, la solicitud de sugerencias para operaciones del programa, consulta a los padres, información a los padres sobre las necesidades de sus hijos y de los objetivos del programa, y una asamblea anual pública para los padres y el personal de la escuela. Desarrollado en conjunto con los padres de hijos participantes que reciben servicio por el programa de Título I, la política de participación de los padres para el Distrito de Escuelas Públicas de Biloxi incluye lo siguiente:

- A. Los padres participarán en el desarrollo conjunto del plan del distrito según las secciones pertinentes de las leyes y reglamentos del Título I y en el proceso de revisión y mejora escolar según lo requerido por las reglas estatales y federales;
- B. Se proporcionará coordinación, asistencia técnica y demás apoyo necesario para asistir a las escuelas participantes en la planificación e implementación de una participación efectiva de los padres.
- C. Se llevará a cabo la coordinación e integración de las estrategias de participación de los padres del Título I con las estrategias de la participación de los padres bajo otros programas tales como Head Start, programas estatales de preescolar, Even Start, etc.
- D. Se llevará a cabo una evaluación anual del contenido y la efectividad de la política de participación de los padres del distrito para determinar la efectividad de la política para aumentar la participación de los padres e identificar las barreras para una mejor participación en actividades autorizadas bajo los reglamentos del Título I; los resultados de la evaluación se utilizarán para diseñar estrategias para la mejora escolar en estas áreas.
- E. No menos del uno (1) por ciento de la adjudicación local se usará para llevar a cabo este mandato referente a la participación de los padres, incluyendo la alfabetización familiar y las habilidades de padres.
- F. Los padres de niños que reciben los servicios participarán en las decisiones sobre cómo se utilizarán los fondos reservados según lo indicado en el inciso "E" anterior para las actividades de participación de los padres.
- G. Se harán reuniones de padres y maestros relacionadas a un alumno en particular, calificaciones de progreso frecuentes y acceso razonable al personal para actividades de voluntarios y observaciones del salón de clases de sus hijos.
- H. El distrito local cumplirá con otros requisitos de la política de participación de los padres del Título I destacados en las pautas federales.
- I. Esta política escrita se distribuirá a los padres de alumnos participantes, junto con la distribución a otros miembros del personal.
- J. La información se compartirá en un idioma que los padres entiendan.

Consulte las Políticas de participación de los padres (en las escuelas o en el sitio web) para obtener información acerca de actividades y eventos específicos.

#### Acuerdo de los padres o el tutor

Deseo que mi hijo avance. Por lo tanto, me esforzaré por hacer lo siguiente:

- Controlar que mi hijo asista regularmente y llegue puntualmente a la escuela.
- Respaldo el trabajo de la escuela para mantener una disciplina adecuada.
- Establecer un momento y un lugar para hacer la tarea sin distracciones como teléfonos celulares, televisores y otros aparatos electrónicos.
- Revisar regularmente la tarea con mi hijo.
- Estimular el trabajo de mi hijo y estar disponible para contestar sus preguntas.
- Mantenerme informado acerca de lo que está aprendiendo mi hijo.
- Leer con mi hijo todos los días y hacer que él me vea leer a mí.
- Asistir a las reuniones de padres y maestros, y a los eventos escolares a los que me inviten.
- Mantener actualizada la información de contacto y demás información y responder si me lo solicitan.
- Mantener las ausencias, las llegadas tarde y las salidas al mínimo.
- Revisar las calificaciones y utilizar el sitio web de la escuela y del distrito con frecuencia.
- Contribuir a disuadir cualquier tipo de intimidación.

#### Acuerdo del alumno

Es importante que haga mi trabajo de la mejor manera que pueda. Por lo tanto, me esforzaré por hacer lo siguiente:

- Luchar para exceder las expectativas generales.
- Asistir a la escuela regular y puntualmente.
- Asistir a la escuela preparado y listo para aprender todos los días.
- Completar y entregar las tareas y todos los trabajos escolares a tiempo.
- Seguir y obedecer todas las expectativas académicas y conductuales.
- Establecer una rutina de estudio diaria.
- Establecer un momento y un lugar para hacer la tarea sin distracciones como teléfonos celulares, televisores y otros aparatos electrónicos.
- Como alumno, pedir ayuda cuando la necesite.
- No participar en ningún tipo de intimidación y contribuir a disuadirla.

#### Acuerdo del maestro

Es importante que los alumnos avancen. Por lo tanto, me esforzaré por hacer lo siguiente:

- Crear un ambiente seguro que mejore el aprendizaje.
- Enseñar las expectativas de conducta durante todo el año escolar.
- Brindar información acerca del progreso de los estudiantes a tiempo.
- Brindar educación significativa y diferenciada a todos los alumnos.
- Responder las preguntas e inquietudes de los alumnos y los padres oportunamente.
- Mantener actualizado el sitio web de mi clase.
- Establecer una disciplina justa y uniforme de acuerdo con las políticas de la escuela y el distrito.
- Entregar las calificaciones a tiempo.

#### Acuerdo del director

Yo respaldo a los alumnos, los padres, el personal y la escuela. Por lo tanto, me esforzaré por hacer lo siguiente:

- Brindar un ambiente seguro que permita una comunicación positiva entre los maestros, los padres y los alumnos.
- Garantizar un clima de seguridad y orden que mejore el aprendizaje.
- Estar disponible para responder a las inquietudes, preguntas e ideas para mejorar la escuela en general.
- La orientación para los padres de los alumnos de todos los niveles se lleva a cabo antes del inicio de las clases.

## PROGRAMA DE INSTRUCCIÓN

### ACREDITACIÓN

Las escuelas de Biloxi tienen acreditación avanzada por parte de la Comisión de Acreditación Escolar de Mississippi. El Distrito de Escuelas Públicas de Biloxi es miembro de buena reputación de la Asociación de Universidades y Escuelas del Sur (AdvancED), una comisión internacional de acreditación. La escuela preparatoria de Biloxi es miembro de los Consejos Nacionales de Universidades. Las Escuelas Públicas de Biloxi administran todos los programas de evaluación estatales y federales.

#### SISTEMA DE EVALUACIÓN DEL CONTENIDO CURRICULAR DE MISSISSIPPI

- I. Sistema de apoyo de las evaluaciones K-3 de Mississippi MKAS2
  - Evaluaciones de diagnóstico y nivelación informales, apropiadas con el desarrollo
  - Administradas individualmente por el maestro del salón de clase
- II. Evaluación Estatal
  - De 3° grado hasta la preparatoria
  - Lectura, lenguaje y matemáticas
  - Exámenes de graduación de Inglés II y Álgebra I
- III. Evaluaciones de ciencia MST2 en 5° y 8° grado
- IV. Evaluación Estatal
  - Exámenes de graduación de Biología I e Historia de los EE. UU. desde 1877
- V. Sistema de evaluación y planificación de carreras de Mississippi (MS-CPAS)
  - Pruebas vocacionales
  - Preparación para mercado laboral (ACT WorkKeys)
  - Específico a cada ocupación
- VI. Evaluación nacional de progreso educacional (NAEP)
  - Requerido cada dos años para obtener fondos bajo el Título I
  - Evaluación para los grados 4°, 8° y 12° en lectura, matemáticas, ciencias e idioma foráneo.
  - Muestras de escuelas
- VII. Evaluaciones estatales ACT
  - Evaluación de aptitud para la universidad basada en el currículo y los estándares
  - Evaluación realizada con todos los alumnos clasificados como junior
- VIII. LAS Links: evaluación federal para todos los alumnos de inglés

## LIBROS DE TEXTO - 6-8

Los libros de texto los suministra la escuela a los alumnos en préstamo. El distrito escolar comprará un juego de libros de texto para la mayoría de las clases en los grados 6-8. Los libros de texto asignados a los alumnos permanecerán en la casa del alumno durante el año escolar y se deberán regresar al retirarse de la escuela o al final del año escolar. Ya no será necesario que los alumnos lleven los libros a la escuela o los lleven a casa. Si los libros de texto no se regresan o se pagan, se retendrán las calificaciones y los alumnos no podrán inscribirse para el siguiente año escolar.

En caso de que los libros se pierdan o dañen hasta un punto que no se puedan usar más, se le cobrará al alumno de acuerdo a lo establecido bajo esta política del distrito.

## RESPONSABILIDADES AL FIN DEL AÑO ESCOLAR

Es imperativo que cada alumno cumpla con todas las responsabilidades al fin del año escolar, incluyendo las tareas de salón de clase y la devolución de todos los libros de texto.

Además, el alumno también se deberá asegurar que su expediente no tenga ninguna deficiencia. Las multas de la biblioteca, cafetería y libros de texto deben pagarse, y todos los fondos recaudados por los alumnos que participan en grupos de apoyo escolar, incluyendo las recaudaciones de fondos de PTO deben ser entregados. No resolver las deficiencias y dejar el expediente del alumno en limpio resultará en que no se le permita al alumno tomar las pruebas finales, recibir los reportes de calificaciones, o que se procese su expediente para promoción o inscripción para el año siguiente.

## CALIFICACIONES

A	90 - 100
B	80 - 89
C	70 - 79
D	69 - 65
F	MENOS DE 65
I	Incompleto

De 6° a 12° grado se requerirá un mínimo de tres (3) calificaciones por materia, por período. Las tres (3) calificaciones deben reflejar el desempeño en unidades principales/proyectos/pruebas de las unidades, etc. Una calificación de una actividad no cuenta como una de las tres (3) calificaciones importantes obligatorias. Deben registrarse cinco (5) calificaciones de actividades por período como mínimo en todas las materias. Las CTA (Evaluaciones del período) se pueden administrar según el grado y contenido y se determinan conforme a la necesidad.

## CALIFICACIÓN DE ALUMNOS DE INGLÉS

A fin de garantizar consistencia y responsabilidad en el Distrito de Escuelas Públicas de Biloxi para los alumnos de K-12° grado, al momento de asignar los grados a los alumnos de inglés se seguirá el procedimiento que se detalla a continuación.

No se desaprobará durante el progreso de un alumno de inglés desde el Nivel 1 (Empezando) hasta el Nivel 3 (Intermedio).

1. Niveles 1-3 (Empezando, Intermedio Temprano e Intermedio)
  - a. Aprobación de 65% – 100 % (S=Satisfactorio)
  - b. 50% – 64% (N=Necesita mejorar)
  - c. Menos de 50% (I=Insatisfactorio)
2. Nivel 4-5 (Competente y Por encima de competentes)
  - a. Tarjeta de calificaciones general
  - b. “ELL” aparece en la tarjeta de calificaciones

## GRUPOS DE APOYO DE MAESTROS

1. Esta política tiene como fin asegurar que se satisfagan las necesidades académicas y de comportamiento de todos los alumnos a través de un modelo de enseñanza que está diseñado para abordar el aprendizaje de los alumnos con enseñanza de calidad dentro del aula y oportunidades de intervención. El Departamento de Educación de Mississippi (MDE) requiere que todas las escuelas del distrito sigan el modelo educacional, que consiste en tres (3) niveles de instrucción:
  - a. Nivel 1: Instrucción de calidad en el salón de clases en base al marco curricular de Mississippi.
  - b. Nivel 2: Instrucción complementaria focalizada
  - c. Nivel 3: Intervenciones intensivas específicamente diseñadas para cumplir con las necesidades individuales de los alumnos
2. Si las estrategias en el Nivel 1 y 2 no son exitosas, los alumnos deben ser derivados al Grupo de Apoyo de Maestros (Teacher Support Team, TST). El TST es la unidad de resolución de problemas responsable de las intervenciones desarrolladas en el Nivel 3. Cada escuela debe tener su Grupo de Apoyo de Maestros (TST) implementado conforme a los procesos desarrollados por el Departamento de Educación de Mississippi. Quien presida el TST será el director de la escuela, como el líder de instrucción de ésta o quién él designe. La persona designada no podrá ser alguien cuya responsabilidad principal sea la educación especial. Las intervenciones estarán/serán:
  - a. Diseñadas para abordar las áreas con deficiencias;
  - b. Basadas en investigación;
  - c. Implementadas según las diseñó el TST;
  - d. Respaladas por datos con respecto a la efectividad de las intervenciones.
3. Los maestros deben usar la información de control del progreso para:
  - a. determinar si los alumnos están progresando adecuadamente,
  - b. identificar a los alumnos apenas empiecen a atrasarse, y
  - c. modificar la instrucción con la anticipación suficiente como para asegurar que todos y cada uno de los alumnos obtengan las habilidades esenciales.

El control del progreso del alumno es un proceso continuo que puede medirse mediante una evaluación informal en el salón de clase, instrumentos de evaluación comparativos y evaluaciones a gran escala.
4. Después de realizada la derivación, el TST deberá desarrollar y comenzar a implementar la o las intervenciones dentro de dos semanas. En un máximo de ocho semanas después de la implementación de la o las intervenciones, el TST debe realizar una revisión documentada de éstas para determinar su éxito. En un máximo de 16 semanas después de la implementación de la o las intervenciones, debe realizarse una segunda revisión para determinar si fueron exitosas. Si se determina que no tuvieron éxito, el alumno se derivará a una evaluación integral.
5. De acuerdo a la Ley de Promoción de la Alfabetización de 2013, los alumnos de una escuela pública que muestren una deficiencia importante en la lectura, que se demuestre:
  - a. mediante el rendimiento en una evaluación de lectura aprobada o desarrollada por el Departamento de Educación de Mississippi.
  - b. mediante evaluaciones locales y observaciones de los maestros realizadas en jardín de infantes y de 1° a 3° grado.
  - c. mediante una evaluación estatal de fin de año o la aprobación de evaluaciones anuales alternativas en 3° grado, es importante brindar instrucción de lectura intensiva e intervenir inmediatamente apenas se identifique una deficiencia en la lectura. Un estudiante que pasa de 3° grado a 4° grado de conformidad con una causa justa de la Ley de Promoción de la Alfabetización debe recibir instrucción de lectura intensiva. La intervención intensiva debe incluir estrategias de instrucción efectivas y metodologías de enseñanza necesarias para ayudar al alumno a convertirse en un lector exitoso, capaz de leer al nivel de su grado o uno superior, y listo para pasar al grado siguiente.

6. Todos los alumnos deben ser evaluados por dislexia durante la primavera del año de jardín de infantes y el otoño del primer año. La evaluación debe incluir los siguientes componentes:
  - a. Conocimientos fonológicos y fonémicos.
  - b. Reconocimiento de símbolos de sonido.
  - c. Conocimiento del alfabeto.
  - d. Habilidades de interpretación.
  - e. Habilidades de codificación.
  - f. Nombramiento rápido (nombramiento rápido de objetos, fotografías, colores o símbolos (letras o dígitos) en voz alta.
  
7. Todos los alumnos de jardín de Infantes y de 1° a 3° grado deben realizar una evaluación aprobada por el estado durante los primeros 30 días de clases y nuevamente a mitad y a fin de año, para identificar cualquier tipo de deficiencias en la lectura. Además de no lograr un progreso adecuado en los niveles 1 y 2, los alumnos serán derivados al TST para las intervenciones, según lo especifican las pautas de respuesta a la intervención desarrolladas por el Departamento de Educación de Mississippi, si ocurre alguno de los siguientes hechos:
  - a. Grados 1-3: Un alumno ha reprobado un (1) grado;
  - b. Grados 4-12: Un alumno ha reprobado dos (2) grados;
  - c. Un alumno reprobó alguno de los dos grados anteriores y ha estado suspendido o ha sido expulsado por más de veinte (20) días durante el corriente año, o
  - d. Un alumno obtiene una nota de nivel mínimo en cualquier parte de la Prueba Curricular de Mississippi del 3° grado o 7° grado.
  - e. Un estudiante es promovido de 3° grado a 4° grado de conformidad con una causa justa de la Ley de Promoción de la Alfabetización.
  
8. Las derivaciones al Grupo de Apoyo de Maestros debe realizarse dentro de los primeros veinte (20) días escolares de un año escolar si el alumno cumple con alguno de los criterios A-D establecidos anteriormente en el Párrafo 7.

Fuente: Código anotado de Mississippi § 37-177-1, y siguientes, (Ley) (Revisado 9/2015)

#### CALIFICACIONES DE PROGRESO

A la mitad del período de nueve semanas el maestro o equipo informará a los padres el trabajo académico de todos los alumnos. Esto se realiza mediante calificaciones de progreso. Los maestros de los grados 6–12, a discreción suya, pueden exigir que las tarjetas de calificaciones de progreso las firmen los padres y las regresen. Los padres que deseen recibir informes de progreso con más frecuencia pueden acceder a la información a través de INOW. (Consultar INOW.)

#### TARJETAS DE CALIFICACIONES/CRÉDITOS ACADÉMICOS

Las tarjetas de calificaciones se entregarán al final de cada período de nueve semanas. Las calificaciones se asignarán de acuerdo al trabajo académico y se incluirán comentarios escritos sobre el comportamiento del alumno en la escuela. Las calificaciones se asignarán de acuerdo al desempeño del alumno.

- A. Las Escuelas Públicas de Biloxi aceptarán transferencias de alumnos y asignarán créditos para las calificaciones obtenidas durante el año escolar si el alumno se inscribe en las escuelas de Biloxi por lo menos veinte (20) días escolares. Los alumnos inscritos en una escuela de Biloxi por menos de veinte (20) días escolares recibirán una calificación incompleta, salvo para aquellos alumnos que se transfieren al sistema escolar de Biloxi cuyas calificaciones de progreso de una escuela anterior se envíen a la oficina del director. Las calificaciones de progreso se promedian con las calificaciones recibidas mientras el alumno está inscrito en las Escuelas Públicas de Biloxi.
- B. Los alumnos con exceso de ausencias que no pasen la revisión administrativa no recibirán crédito por el curso en el cual ocurrió el exceso de ausencias.
- C. El retiro de un alumno de la escuela antes del último día del período de calificaciones causará que el alumno no reciba una calificación final, pero recibirá calificaciones de progreso para ese período. (Ver “Retiros”).
- D. Los exámenes no se administrarán antes del horario normalmente establecido.
- E. Para que los alumnos reciban las calificaciones del período, semestrales o del año, se deben cumplir con todos los requisitos del nivel del curso o del grado.
- F. Las fechas de las tarjetas de calificaciones se establecen en el calendario escolar (que se encuentra al final de este manual).

## ASIGNACIÓN DE CRÉDITOS ACADÉMICOS

1. Los créditos académicos por los cursos tomados por los alumnos en las Escuelas Públicas de Biloxi se asignarán al completar con éxito dichos cursos.
2. El crédito para los cursos de preparatoria se asignarán en medias unidades, unidades completas o unidades múltiples, de acuerdo a lo aprobado por la Comisión de acreditación escolar del Departamento de educación del estado.
3. En los grados 8-12, el alumno debe completar el curso de ambos semestres de un año completo (dos semestres) que recibe la unidad de crédito Carnegie con una calificación de aprobación anual de 65 o más para poder recibir cualquier crédito de ese curso, sujeto a las siguientes pautas:
  - a) Si un alumno reprueba el primer o segundo semestre y no tiene un promedio suficiente para dar un promedio anual de 65 o más, el alumno deberá completar el semestre reprobado en un curso de verano o mediante un curso de correspondencia, o deberá repetir el curso completo durante el siguiente año escolar.
  - b) No se puede sustituir un semestre de un curso diferente, sin importar que sea mediante el programa regular, curso de verano o por correspondencia.
  - c) Un alumno no será elegible para recibir un promedio anual si cualquier semestre se reprueba debido a exceso de ausencias, sujeto a revisión administrativa, si se concede.
4. Ningún alumno puede recibir una calificación superior a 100 ni inferior a su promedio real en su tarjeta de calificaciones. (Ver "Promedios de clasificación de clases").
5. Un alumno que no completa una clase en su totalidad recibirá una calificación de cincuenta (50) F. Una calificación NC (Sin crédito) se tomará como un 50 para promediar las clasificaciones de las clases.
6. Una vez que se asigne el crédito con base en el promedio anual para uno (1) o dos (2) cursos de unidades o promedios finales del semestre para cursos de media unidad, el curso no se puede repetir simplemente para aumentar los promedios de clasificaciones de clases cambiando la calificación original. Si dicho curso se repite, la calificación original y la calificación del curso repetido se incluirá en los expedientes académicos para determinar el promedio de clasificación de la clase.
7. Las Escuelas Públicas de Biloxi reconocen y respetan los cursos tomados en otras escuelas acreditadas si los cursos se registran en el expediente permanente, pero en el caso de cursos requeridos, los alumnos deben cumplir con todos los reglamentos de los requisitos de graduación para la Escuela Preparatoria de Biloxi.
8. Los alumnos que se transfieren a una escuela de Biloxi de una escuela no acreditada y/o de la instrucción en casa deben tomar exámenes de acreditación y/o cuatro (4) exámenes de período en cada materia para la cual se otorgue una unidad de crédito Carnegie.
9. Los alumnos que se transfieren a una escuela de Biloxi que ya han recibido crédito previamente en un curso y que deben inscribirse en la clase en Biloxi para Sin crédito se registrarán en los programas informáticos y en expedientes académicos como "Auditoría" y dichos cursos de "Auditoría" no se incluirán para determinar los promedios de clasificaciones de clases.
10. Los alumnos de octavo grado que completan con éxito las clases de tecnología, de matemática con créditos, o de Geografía y Estudios de Mississippi recibirán las unidades de crédito de Carnegie correspondientes a cada curso, y las calificaciones en estas materias se incluirán para calcular las clasificaciones de las clases.
11. Cada alumno es responsable de completar el trabajo requerido sin asistencia no autorizada. La integridad de los procedimientos de exámenes y calificaciones no se debe comprometer y cualquier alumno que se determine culpable de hacer trampa recibirá un cero en el trabajo calificado y recibirá además la asesoría correspondiente y/o acción disciplinaria.
12. Se le permitirá a un alumno volver a tomar una prueba dentro de los 10 días siguientes de recibir su calificación. Se les debe dar la oportunidad a los alumnos de volver a tomar las pruebas principales que son administradas por el maestro. No se podrá volver a tomar las pruebas del período. Los alumnos deberán reunirse con los maestros antes o después del horario escolar o en un horario designado durante el día escolar. Los horarios de reunión serán dejados a discreción del maestro del salón de clase. Los alumnos deben completar sesiones de instrucción que cubren asignaciones sobre habilidades durante ese período de 10 días. La cantidad de veces que se permita a un alumno repetir la evaluación será limitada a fin de evitar la indulgencia para estudiar o prestar atención la primera vez. Se exceptuará a los alumnos de las categorías Nivel/Educación Especial/504.

## CALIFICACIONES DE TRANSFERENCIA

A los alumnos que se transfieren a escuelas de Biloxi con calificaciones de letras únicamente se les asignarán las siguientes calificaciones numéricas:

A	–	95
B	–	85
C	–	75
D	–	67
F	–	Menos de 65 (no se debe asignar menos de 50)

Las calificaciones de letras se pueden convertir a calificaciones numéricas de acuerdo a lo registrado por la escuela anterior de que se transfiere el alumno si la escuela recibe un aviso oficial referente a las calificaciones dentro de las siguientes seis semanas después de la inscripción.

## CUADRO DE HONOR – GRADOS 6-8

Para calificar para el cuadro de honor del período o semestre, un alumno debe tener un promedio de 80 en su tarjeta de calificaciones para cada materia en la cual esté inscrito para medio crédito o crédito completo. Para calificar para el cuadro de honor del período o semestre, el alumno debe tener un promedio de 90 en cada materia.

## CURSO DE VERANO (6-12)

El curso de verano para los grados 6-12 se ofrecen si hay fondos disponibles, si se pueden asegurar maestros y si la administración determina que existe una necesidad.

Cuando se ofrezca, el curso de verano generalmente inicia la primera o segunda semana después de la graduación.

Sólo se puede obtener una (1) unidad (curso) Carnegie en el curso de verano. Si es necesario, el alumno se puede inscribir para un semestre solamente. El propósito de los cursos de verano es recuperar créditos.

Las reglas y los procedimientos de los cursos de verano los establece la administración.

## PASEOS FUERA DE LA ESCUELA

Como parte del servicio educativo de la escuela, los alumnos pueden hacer paseos fuera de la escuela. Dichos paseos se hacen solamente con permiso de los padres. Cuando se planean dichos paseos, se envían a casa permisos que deben firmar los padres. Todos los paseos fuera de la escuela deben ser aprobados por la administración del distrito y deben estar supervisados por los maestros del salón. No se llevará a cabo ningún paseo durante las semanas de exámenes y todos éstos deben concluir cinco (5) días antes de la semana de exámenes del período. No se llevará a cabo ningún paseo que requiera transporte en autobús escolar durante los últimos diez (10) días del año escolar. Los padres que desean acompañar a los alumnos en los paseos no deben llevar a otros niños. El director debe aprobar a los chaperones.

Las solicitudes de paseos escolares que requieren la aprobación del Consejo deben estar en la oficina del superintendente por lo menos diez (10) días antes de la asamblea regular del Consejo.

## CENTRO DE MEDIOS/BIBLIOTECA

1. Todos los alumnos de la escuela tienen derecho a usar el centro de medios y de sacar libros. Los alumnos deben estar preparados para mostrar identificación si se les pide.
2. Los libros de referencia, como enciclopedias y diccionarios, sólo se pueden usar en el centro de medios.



3. Los libros en reserva se pueden tomar en préstamo durante un período o después de la escuela, en cuyo caso se deben de regresar la siguiente mañana antes del inicio de clases.
4. Los demás libros se pueden tomar en préstamo por un período de dos semanas.
5. Hay un cargo de diez centavos al día por cada préstamo de libro vencido.
6. Cuando no se regresa un libro en reserva, la multa es de un dólar (\$1.00) al día.
7. Los alumnos deben pagar los libros perdidos y las multas por libros dañados.
8. Ningún libro se debe sacar del centro de medios a menos que el alumno registre su préstamo.
9. El centro de medios está abierto todos los días de escuela antes de los horarios de clase establecidos por el director de la escuela. Se recomienda que los alumnos usen el centro de medios con regularidad y que cumplan con las reglas anteriores.
10. Los alumnos en el centro de medios están sujetos a revisión de libros.
11. Las tareas escolares se pueden imprimir en las impresoras del centro de medios. Habrá un cargo de diez centavos por página de copias en blanco y negro y veinticinco centavos por página a color de las impresoras o copiadoras en el centro de medios.

### SEGURIDAD EN INTERNET (Ley de Protección Infantil de Internet) (CIPA)

El Distrito de Escuelas Públicas de Biloxi garantizará la educación de los alumnos de acuerdo con las políticas de seguridad en la Ley de Protección Infantil de Internet (CIPA) en relación con una conducta adecuada en línea, incluida la interacción con otros individuos en sitios de Internet de redes sociales y en salones de chat, además de la conciencia acerca de la intimidación cibernética y la respuesta a ella.

En las Escuelas Públicas de Biloxi, fomentamos la seguridad en Internet en todo el distrito. En las escuelas primarias, la importancia de la seguridad en Internet se enseña en el laboratorio de computación y en el aula. En el nivel secundario, la importancia de la seguridad en Internet se refuerza en las clases de tecnología y en el aula.

### POLÍTICA DE USO ADECUADO DE INTERNET

El Distrito de Escuelas Públicas de Biloxi ofrece acceso a Internet para alumnos. Los padres que no deseen que sus hijos tengan acceso al Internet deben notificar por escrito al director de la escuela. El uso de Internet es un privilegio, no un derecho, y el uso inadecuado resultará en la cancelación de esos privilegios y/o en acciones disciplinarias por parte del Distrito. El uso de Internet por parte de los alumnos debe ser para apoyar la educación y la investigación, y vinculado a los objetivos educativos del Distrito de Escuelas Públicas de Biloxi. Adicionalmente, el alumno que acceda a Internet en una escuela es responsable de todas las actividades en línea que se llevan a cabo mediante el uso de su cuenta.

Esta red es una red pública proporcionada por el Departamento de Educación de Mississippi. Esta red cumple completamente con los reglamentos de la Ley de Protección Infantil de Internet (CIPA) y la Ley de Protección de Niños en Internet (COPA).

#### **Personal**

- Los usuarios no revelarán, usarán ni difundirán información personal y/o privada sobre ellos mismos, de menores u otras personas incluyendo información de identificación personal, etc.
- El Distrito de Escuelas Públicas de Biloxi no revelará información personal sobre los alumnos en las páginas en Internet, como el nombre completo, dirección electrónica o de casa, número telefónico o número de Seguro Social.
- Los usuarios reportarán inmediatamente a las autoridades del Distrito Escolar cualquier intento de otros usuarios de Internet de participar en conversaciones o contacto personal.

#### **Uso ilegal y/o inaceptable**

- Los usuarios acuerdan no acceder, transmitir ni retransmitir ningún material que fomente cualquier acción ilegal o conspiración para cometer cualquier acción ilegal que infrinja las leyes o reglamentos federales, estatales o locales y/o la política del distrito escolar.
- El usuario no accederá, transmitirá ni retransmitirá: material de amenaza, acoso u obsceno, material pornográfico, material protegido por secretos de marca, ni ningún otro material inapropiado para menores. El usuario no transmitirá ni retransmitirá material con derecho de autor a menos que se autorice. El usuario no copiará material con derechos de autor. (COPPA)

- El usuario no accederá, transmitirá ni retransmitirá ningún material que promueva violencia o destrucción de personas o propiedad mediante dispositivos que incluyan, entre otros: el uso de armas de fuego, explosivos, fuegos artificiales, bombas de humo, dispositivos incendiarios u otros materiales similares.
- El usuario no usará la red para ninguna actividad ilegal, incluyendo, pero no limitándose a acceso no autorizado incluyendo piratería informática.
- El usuario no accederá, transmitirá ni retransmitirá texto que se pueda considerar ofensivo, difamatorio o abusivo.
- El usuario no accederá, transmitirá ni retransmitirá información que pueda causar peligro, interrupción o participación en ataques personales, incluyendo ataques por prejuicio o discriminatorios.
- El usuario no accederá, transmitirá ni retransmitirá información que acose o cause angustia a otra persona.

#### **Límites de recursos del sistema**

- El usuario deberá usar el sistema del Distrito de Escuelas Públicas de Biloxi sólo para actividades educativas y de desarrollo profesional, y actividades limitadas de autodescubrimiento de alta calidad, según sea aprobado por la autoridad de las Escuelas Públicas de Biloxi por una cantidad de tiempo limitado por semana.
- El usuario acuerda no descargar archivos grandes a menos que sea absolutamente necesario. Si es absolutamente necesario descargar archivos grandes, el usuario acuerda descargarlos durante un momento en el que el sistema no esté siendo usado demasiado.
- El usuario acuerda no publicar cartas cadena ni participar en “spamming” (es decir, enviar un mensaje molesto o innecesario a grandes números de personas).
- El usuario acuerda notificar inmediatamente a su maestro u otro administrador de la escuela en caso de acceder información inapropiada. Esto ayudará a proteger al usuario contra un reclamo de violación intencional de esta política.

#### **Derechos del usuario**

- El usuario tendrá la responsabilidad de usar los recursos de informática para fines académicos solamente. Por lo tanto, de acuerdo a lo que exige CIPA, se utilizarán filtros en todas las computadoras que tienen acceso al Internet. La única excepción será para investigación académica de un miembro del personal con aprobación de la administración escolar.
- El Distrito de Escuelas Públicas de Biloxi cooperará ampliamente con funcionarios federales, estatales o locales en cualquier investigación relacionada con actividades ilegales llevadas a cabo a través de la cuenta de Internet del usuario.
- Bajo ninguna circunstancia el usuario deberá proporcionar su contraseña a otra persona ni usar la contraseña de otra persona.
- El usuario no debe esperar que los archivos que se almacenan en una computadora de la escuela se mantengan privados. Personal autorizado inspeccionará periódicamente los archivos y se llevará un registro del uso de la red en todo momento. La revisión y el mantenimiento de rutina del sistema puede indicar que el usuario ha violado esta política, los códigos escolares, la ley municipal, estatal o federal. Los padres de los usuarios menores de edad tendrán el derecho de inspeccionar el contenido de los archivos del usuario.
- Las escuelas individuales dentro del distrito pueden crear reglas y procedimientos adicionales coherentes con esta política. Dichas reglas y procedimientos serán adecuados para los recursos de información electrónica que se utilizan y los alumnos a los que se les da servicio en la escuela.
- El uso de Internet es un privilegio, no un derecho. Su uso ilegal o inaceptable puede resultar en la negación, revocación, suspensión y/o cancelación de los privilegios del usuario, así como una acción disciplinaria impuesta por los funcionarios de la escuela. El distrito escolar puede incluir un proceso para que el alumno apele la decisión de negar, suspender, revocar o cancelar los privilegios de Internet.

#### **Consecuencias por incumplimiento de los términos y condiciones de AUP**

Habrán consecuencias para todo usuario que no siga las reglas y políticas del Distrito de Escuelas Públicas de Biloxi.

Las consecuencias pueden incluir pago de daños, negación de acceso a tecnología, detención, suspensión, expulsión u otros remedios aplicables bajo la política disciplinaria de la escuela y la ley federal o estatal. A discreción del Distrito de Escuelas Públicas de Biloxi, pueden involucrarse a autoridades legales y cualquier violación de la ley estatal o federal puede resultar en acusación criminal o civil.

## POLÍTICAS GENERALES REFERENTES A LA SELECCIÓN DE MATERIAS

Los alumnos, padres y asesores deberán obedecer las políticas que se indican a continuación referentes a la determinación de las clases de los alumnos:

1. Se puede obtener o acumular un máximo de una (1) unidad de crédito durante una (1) sesión de verano.
2. Se pueden hacer arreglos para cada alumno para reunirse con un asesor para determinar su programa de estudios y firmar el formulario de programación de las Escuelas Públicas de Biloxi, el cual se debe llevar a casa para la aprobación y firma de los padres.
3. Es importante que todos los alumnos hagan las selecciones de materias adecuadas en la primavera. La programación informática de los horarios se lleva a cabo durante el verano y los únicos cambios de horario que se deben hacer en otoño son aquellos que tengan error de oficina.

### EXENCIONES – Grados 6 –12

Las exenciones son un privilegio, no un derecho. Sólo los alumnos que cumplan con los siguientes requisitos estarán exentos de las pruebas semestrales:

- El alumno no tiene más de cuatro (4) llegadas tarde en un período.
- Exenciones basadas en los datos del Semestre 1 y 2.

Semestre 1	Semestre 2
Calificaciones basadas en todo el promedio del semestre 1.	Calificaciones basadas en todo el promedio del semestre 2.
Disciplina basada en el período 1 y en el período 2	Disciplina basada en el período 3 y en el período 4
Asistencia basada en el período 1 y en el período 2	Asistencia basada en el período 3 y en el período 4

Los alumnos de 6° a 12° grado que cumplan con los siguientes requisitos estarán exentos de rendir los exámenes semestrales:

Clases secundarias (6° -12° grado)

Un alumno con una calificación promedio de A y no más de 3 ausencias a una clase puede estar exento de rendir el examen semestral de esa clase.

Un alumno con una calificación promedio de B y no más de 2 ausencias a una clase puede estar exento de rendir el examen semestral de esa clase.

Un alumno con una calificación promedio de C y no más de 1 ausencia a una clase puede estar exento de rendir el examen semestral de esa clase.

Un alumno con una calificación promedio de D y ninguna ausencia a una clase puede estar exento de rendir el examen semestral de esa clase.

1. Los alumnos se contarán ausentes pero recibirán un ausente justificado en las clases en las que están exentos.
2. Los alumnos exentos conforme a esta política recibirán calificaciones en progreso en la tarjeta de registros.
3. Los exámenes finales no se darán anticipadamente. Un alumno que se retira de la escuela antes de tomar sus exámenes finales del período o semestre recibirá las calificaciones en curso.
4. Los alumnos no son elegibles para exenciones si han sido colocados en los Pasos 4, 5, 6 o 7 de la Escalera Disciplinaria.
5. Para quedar exento, el alumno no debe tener deficiencias extraordinarias, como multas de libros de texto o de la biblioteca, o multas de algún maestro.
6. Cualquier alumno no exento deberá rendir el examen del cuarto período del curso.
7. El alumno que no pueda proporcionar documentación escrita referente a su ausencia durante los exámenes del período de nueve semanas programados con regularidad recibirá cero (0) en ese examen.
8. Los alumnos pueden estar exentos por período.

## TAREAS PARA LA CASA

La Junta Directiva reconoce el valor de las tareas útiles, bien planeadas y con buena motivación que son (1) adecuadas al grado escolar, edad y habilidades del alumno; (2) designadas para estimular la iniciativa e independencia o para reforzar y enriquecer la instrucción en el salón de clase; (3) acordes con los objetivos establecidos para el desarrollo del currículo escolar; (4) planeadas cuidadosamente de manera que no sean demasiado largas ni engañosas o complicadas que requieran asistencia o materiales no disponibles para el alumno; y (5) una extensión del trabajo en clase que ya se ha introducido.

Al igual que el trabajo en la escuela, las tareas deben dejarse al juicio profesional del maestro, quien se espera que interprete las necesidades y evalúe las habilidades e intereses de cada alumno.

## POLÍTICA DE CLASIFICACIÓN/PROMOCIÓN/RETENCIÓN (Grados 6-8)

El alumno será promovido al siguiente grado excepto en aquellos casos en los que (1) el alumno se rehúse a esforzarse para alcanzar los objetivos del grado escolar o (2) si a opinión del maestro, el alumno se atrasa lo suficiente en el trabajo académico como para que sea improbable o imposible que tenga éxito en el siguiente grado si es promovido. Los alumnos de los grados 7 y 8 deben aprobar cuatro (4) de cinco (5) cursos obligatorios para pasar al próximo grado. Los cursos obligatorios son inglés, ciencias, matemática, estudios sociales y educación física (o una materia que la sustituya).

La calificación satisfactoria en los cursos académicos de los grados 7-8 de los Escuelas Públicas de Biloxi se reflejarán en las calificaciones que se ponen de conformidad con la política de calificación de las escuelas de Biloxi para calificar el logro de los objetivos del curso, porcentaje de aprendizaje y niveles de desempeño, así como rendimiento en relación con las habilidades básicas fijadas para cada grado. Los alumnos de séptimo y octavo grado deberán tomar los exámenes del período o semestre.

Los cursos obligatorios para los alumnos de séptimo grado son lectura, inglés, ciencias, matemática, estudios sociales y educación física o una materia aceptada para sustituir educación física. Los cursos obligatorios para los alumnos de octavo grado son inglés, ciencias, matemática, estudios sociales y educación física.

Un alumno con calificación de aprobación de 65 o superior en la clase de Fundamentos de la tecnología en 8° grado cumplirá con los requisitos de habilidades/competencia del estado y recibirá una unidad de crédito Carnegie para los requisitos de graduación. La competencia del manejo del teclado y aplicaciones informáticas se acepta en lugar de los cursos exigidos si el alumno obtiene una unidad en cualquiera de los cursos especificados en Tecnología comercial que tengan un importante contenido informático.

## PROGRAMAS Y SERVICIOS

- EDUCACIÓN ESPECIAL PARA NIÑOS CON DISCAPACIDADES** – Existe una variedad de programas de educación especial disponibles en base a las necesidades del alumno. Se proveen clases para alumnos con discapacidades cuyas evaluaciones determinan la necesidad del programa. Los alumnos que se están trasladando al distrito deben comunicarse con la persona a cargo del Desarrollo del Programa de Educación Especial para que se le asigne una escuela. Estas clases se dan en las Escuelas Públicas de Biloxi bajo la dirección de profesores entrenados y certificados para la educación de niños excepcionales. Para mayor información llame al teléfono 435-4600.
- EDUCACIÓN PARA NIÑOS TALENTOSOS** – Las clases para alumnos talentosos se proporcionan a los alumnos que reúnen los requisitos de elegibilidad para colocarlos en el programa, de segundo a sexto grado.
- PROGRAMA PARA LOCALIZAR NIÑOS** – Un proyecto continuo para localizar, identificar, evaluar y asignar al lugar adecuado a los niños con discapacidades. Para mayor información, comuníquese con la persona a cargo del Desarrollo del Programa de Educación Especial.
- EVALUACIÓN PARA EDUCACIÓN ESPECIAL** – Las evaluaciones para determinar la elegibilidad de los alumnos se proporcionan sin costo alguno para los padres en el Distrito de Escuelas Públicas de Biloxi. Las recomendaciones deben hacerse a través del personal certificado de la escuela.
- SERVICIOS DE ORIENTACIÓN** – Proporcionados como parte del programa de evaluaciones, orientación y ubicación de las Escuelas Públicas de Biloxi.
- ENFERMERAS** – Asignadas en todas las escuelas, no por tiempo completo; ofrecen información sobre la salud y servicios médicos especiales para los alumnos que necesitan sus servicios.
- PROGRAMA PARA ALUMNOS CONFINADOS A SUS CASAS (HOMEBOUND)** – Para los alumnos que están confinados en casa por causas de enfermedad o accidente y que tienen que faltar a la escuela por periodos prolongados según lo apruebe el coordinador del programa, o por cualquier otra razón aprobada por la Junta Directiva para la educación de alumnos fuera del programa académico tradicional. Para obtener información, comuníquese con los Servicios Estudiantiles (228-374-1810).
- PROGRAMA PARA ALUMNOS DE INGLÉS (ELL)** – Un programa continuo que se ofrece para los grados desde el jardín de infantes hasta el 12, para localizar, identificar y asistir a los alumnos elegibles.
- PROGRAMA DE VERANO** – Sujeto a la disponibilidad de fondos y profesores; y si la administración lo considera necesario.
- PROGRAMA ACELERADO** – Programa para alumnos talentosos y prometedores en grados 9-12.
- SOCIOS EN LA EDUCACIÓN** – Empresas y escuelas unidas para formar una sociedad de apoyo y excelencia.
- PROYECTO DE LECTURA** – El proyecto Círculo de Lectura es un programa centrado en el lenguaje que incluye, interpretación y comprensión lectora y expresión escrita.
- PROGRAMA EDUCATIVO DE PREVENCIÓN DEL USO DE DROGAS** – Un programa de prevención para alumnos en grados K-12, financiado por una donación por medio de la Ley de Escuelas Libres de Drogas de 1986 y supervisada por el Departamento de Educación del Estado.
- PROGRAMA DE MENTORES** – Los voluntarios forman equipos con los alumnos asignados en los grados K-12 y sirven como mentores o consejeros.
- INTERVENCIÓN EN CRISIS** – Servicios de asesoría y consulta proporcionados a la escuela o salón de clases en periodos de estrés emocional extremo.
- GRUPOS DE APOYO DE MAESTROS** – Comité de maestros que trabaja en forma conjunta para realizar intervenciones con alumnos que experimentan problemas académicos o de conducta graves.

## SEGURO ESCOLAR

La escuela ofrece seguro escolar al inicio de cada año escolar a un precio mínimo para el alumno. Se ofrecen diferentes planes a elección del padre y el alumno. Todos los alumnos que participen en deportes deben presentar certificados de seguro médico. Omisión de proporcionar prueba de seguro o no firmar la exoneración de responsabilidad requerirá la eliminación del alumno del programa o actividad. El Distrito Escolar no asume ninguna responsabilidad por los costos relacionados con accidentes o lesiones del alumno. Se recomienda que los padres tengan o adquieran un seguro médico para el alumno.

## PRIMEROS AUXILIOS

La escuela intenta proporcionar un ambiente en el cual el alumno se encuentre a salvo de accidentes. En caso de algún accidente, se administrarán primeros auxilios.

**Es necesario proporcionar los siguientes números de teléfono a la escuela: de casa, de la oficina o lugar de trabajo y de emergencia. En caso de no poder localizar a un padre/tutor, los oficiales de la escuela tomarán medidas prudentes para salvaguardar el bienestar del alumno. Es responsabilidad de los padres/tutores de notificar a la escuela, por escrito, cualquier cambio en los números de teléfono o información de contactos.**

Cada escuela cuenta con personal entrenado y especialistas en primeros auxilios.

## MEDICAMENTOS

**No se permite que los alumnos traigan medicamentos a la escuela.**

Es preferible para las escuelas de Biloxi no tener que administrar medicamentos recetados al alumno; sin embargo estamos conscientes que hay ocasiones en que es necesario administrar medicamentos.

Cuando sea necesario, la escuela puede administrar medicamentos recetados por un médico o enfermera con licencia autorizada. Ningún medicamento sin receta o medicina sedante se administrará en la escuela. Si el alumno está enfermo y tomando medicamento que no requiere receta médica es mejor que él/ella permanezcan en su casa; o como alternativa, el padre puede ir a la escuela a administrar la medicina.

Cuando el médico recete medicina, el padre debe acordar con el doctor para que la administración de ésta no sea en horas de escuela. Si el médico considera necesario que la medicina sea administrada en horas de escuela, el padre debe seguir los siguientes procedimientos:

1. El padre/guardián debe llevar el medicamento a la escuela, excepto bajo las condiciones indicadas en el párrafo 5 abajo. No está permitido que el alumno traiga medicamento a la escuela y que lo tome sin la supervisión del personal de la oficina de administración.
2. En caso que el alumno traiga medicamento a la escuela, ésta será confiscada inmediatamente y el alumno puede estar sujeto a acción disciplinaria, excepto bajo las condiciones indicadas en el párrafo 5 abajo.
3. El padre debe llevar el medicamento a la escuela en el envase original, con etiqueta tal como lo dicta la ley. Sólo medicina recetada se administrará en la escuela.
4. El formulario de consentimiento debe entregarse a la escuela para poder administrar la medicina; ésta debe estar firmado por **el padre y por el médico**.
5. El alumno puede llevar un inhalador para asma, siempre y cuando un médico o enfermera con licencia provea la documentación en la forma requerida por la escuela. El padre y el médico deben llenar un plan de acción para el asma y entregárselo a la enfermera de la escuela.
6. En caso que el alumno haya sido suspendido por razones disciplinarias y se encuentra en el área de suspensión, es responsabilidad del padre llevar la medicina a el área de suspensión.
7. El alumno puede llevar epinefrina autoinyectable si su médico o enfermero se lo recetan. El permiso escrito y firmado por el médico o proveedor y el padre o la madre debe estar documentado en el formulario del distrito llamado Plan de acción en caso de anafilaxia.

Notas:

1. Únicamente el personal autorizado puede administrar el medicamento con la excepción del inhalador para asma.
2. Es la responsabilidad del alumno de mantener el horario de administración.

## ACCIONES EN CASO DE EMERGENCIA POR EL PERSONAL DE LA ESCUELA

Ante situaciones de emergencia, el personal de la escuela tomará acciones utilizando el mejor juicio en cuanto al seguimiento de los procedimientos establecidos, para asegurar el bienestar y la salud del alumno. En caso de no poder localizar al padre o guardián, los oficiales de la escuela tomarán decisiones para salvaguardar al alumno en la forma más razonable.

## OPERACIONES EN CASO DE EMERGENCIA

Debido a que existen varios distritos escolares en el Condado de Harrison, los padres y alumnos deben saber que los avisos relacionados con la finalización de clases o el cierre de las Escuelas Públicas de Biloxi no se deben confundir con los avisos relacionados con las Escuelas del Condado de Harrison, los cuales están en un distrito diferente. Los padres deben escuchar las estaciones de radio o televisión locales en espera de noticias de la oficina del superintendente o visite el sitio en Internet del Distrito: [www.biloxischools.net](http://www.biloxischools.net).

Hay ocasiones en que las escuelas se encuentran ante situaciones de emergencia que requieren la cooperación completa del personal y los alumnos. Las escuelas de Biloxi cuentan con planes detallados para operar bajo condiciones de emergencia tales como: incendio, tornado, inundaciones, clima inclemente, explosiones y demás desastres.

Simulacros de incendio y otras medidas para estar preparados para actuar son parte de los programas de cada escuela. Es requisito que los alumnos aprendan estos procedimientos para seguirlos en caso de situaciones de emergencia y que cooperen completamente con el maestro a cargo de la supervisión.

En caso de un cierre de emergencia de la escuela, no se permitirá que los alumnos salgan de la escuela ni que nadie entre.

Las instrucciones detalladas para operaciones de emergencia se explicarán a todos los alumnos en sus respectivas escuelas.

## CONDUCTA DEL ALUMNO

La conducta estudiantil en el Distrito de Escuelas Públicas de Biloxi en la mayoría de los casos se considera ejemplar y aunque no han surgido situaciones para causar demasiada preocupación en el bienestar y seguridad del alumno, es requisito para las Escuelas Públicas de Biloxi que establezcan políticas y procedimientos que enumeren las expectativas de los alumnos y que señalen las consecuencias de mala conducta estudiantil. La publicación de estas políticas y procedimientos en el manual estudiantil ayudará a asegurar que hay un claro entendimiento entre alumnos y padres con respecto a las cuestiones incluidas en los manuales en las secciones Conducta Estudiantil y Actividades Estudiantiles.

La Junta de Educación desea establecer una atmósfera educativa en la cual el comportamiento del alumno siempre es ejemplar y los procesos importantes de la educación se puedan cumplir mejor. Reconociendo la necesidad de apoyar al personal profesional de las Escuelas Públicas de Biloxi en sus tareas instructivas y de supervisión, la Junta de Educación exhorta el desarrollo de relaciones armoniosas y de cooperación entre los alumnos y los miembros del profesorado basado en respeto mutuo y entendimiento.

No serán permitidas interrupciones significativas del proceso educativo como resultado de falta de respeto excesivo demostrado por alumnos a los miembros del profesorado, comportamiento indisciplinado del alumno ni acciones vulgares o de otra manera en forma descortés.

El alumno debe obedecer cualquier y todas las instrucciones del profesorado y administradores, en ausencia de instrucciones de los padres que indiquen lo contrario. Si un alumno se niega a obedecer instrucciones a causa de instrucciones contrarias de los padres, puede ser suspendido de la escuela hasta que se pueda coordinar una reunión entre el director de la escuela y los padres del alumno. En casos de emergencia, el director o en su ausencia, el funcionario a cargo de la escuela, puede informar al alumno y solicitar su cooperación inmediata.

Se tomará una acción disciplinaria, la cual puede llevar a la suspensión o expulsión como resultado de los siguientes tipos de mala conducta del alumno: (1) negarse a seguir las instrucciones de los miembros del profesorado; (2) lenguaje profano; (3) no identificarse a sí mismo cuando un miembro del profesorado pida que lo haga; (4) comentarios o comportamiento insolente, despectivo o agresivo; (5) otras causas justificadas.

A ningún alumno que asiste a la escuela en un centro de asistencia en el Distrito de Escuelas Públicas de Biloxi se le permitirá usar o llevar sobre su persona o de alguna otra manera, o tener en su posesión en alguna forma, ningún cuchillo, navaja, hoja de navaja, picahielo, nudilleras de bronce o metálicas, pistolas u otra arma, ya sea fabricada o hecha en casa, pistola de municiones, pistola de ruido, escopeta de plástico o de juguete, objetos láser o municiones o alguna dinamita, petardos, casquillos, o fuegos pirotécnicos de cualquier tipo, clase, o descripción, u otro instrumento o artefacto el cual pudiera causar miedo, daño corporal, heridas, o la muerte a alguna persona. Los alumnos que violen esta política estarán sujetos a arresto inmediato.

A ningún alumno inscrito en las Escuelas Públicas de Biloxi se le permitirá usar o llevar sobre su persona o de alguna otra manera consumir y/o estar bajo la influencia de o tener en su posesión en alguna forma bebidas alcohólicas, morfina, marihuana, cocaína en alguna forma o ninguna otra droga de "entretenimiento" o recreativa, opio, heroína, o sus derivados o compuestos, drogas comúnmente llamadas LSD, pastillas estimulantes, tranquilizantes, o ninguna otra droga narcótica, barbitúrico, sustancias, ingredientes, o compuestos los cuales, tomados oralmente, en forma intravenosa, inhalados o de alguna otra manera, pudieran causar que la persona esté bajo la influencia de los mismos en propiedad de este distrito escolar o actividad de la escuela. Las disposiciones de esta política no se aplicarán a los alumnos que estén bajo el cuidado de un médico con licencia o que estén tomando medicamentos recetados bajo la supervisión e instrucciones de tal médico.



## REGISTRO DE CONTROL DE ALUMNOS Y PROGRAMA DE INTERVENCIONES Y APOYOS PARA EL COMPORTAMIENTO POSITIVO (PBIS)

Dado que la escuela secundaria de Biloxi busca fomentar el comportamiento responsable y la toma de decisiones positiva, en nuestra escuela implementaremos el programa de Intervenciones y apoyos para el comportamiento positivo (PBIS)

Los registros de control de alumnos se utilizarán para supervisar los movimientos del alumno (los registros de control son los pases de los alumnos) así como para supervisar el comportamiento del alumno según el PBIS. Los alumnos deberían ingresar su nombre en el registro de control inmediatamente después de recibirlo.

- Si un alumno pide salir de la clase y el maestro le da permiso, el registro de control del alumno constituye el pase libre. El maestro debería firmar el registro de control del alumno debajo de la fecha correspondiente y especificar el destino del alumno. Los alumnos deben registrar la salida en la planilla de salida de la clase.
- Los alumnos que se encuentren en el pasillo sin el registro de control se consideran fuera del área y se debería aplicar una medida disciplinaria.
- Cuando los alumnos tengan mal comportamiento en el pasillo pero no justifique la aplicación de una medida disciplinaria, los maestros deberán pedir el registro de control del alumno y firmar la última página. Los maestros deben incluir la fecha, firma y un comentario acerca de la infracción, como "correr en el pasillo".
- Estas firmas se considerarán de manera periódica y se utilizarán como criterio para recompensas del PBIS, por lo tanto, el alumno debería evitar las firmas en su registro de control.
- En caso de que un alumno pierda el registro de control o no lo presente cuando se lo solicitan, será enviado inmediatamente a la oficina para recibir una "tarjeta roja" y no reunirá los requisitos para acceder al PBIS correspondiente a ese período (un período PBIS dura 4 semanas y media). La tarjeta roja funcionará como el pase libre y el registro de comportamiento del alumno. Cuando reciban una tarjeta roja los alumnos serán detenidos.

### PBIS

Los alumnos accederán a diferentes incentivos mediante el buen comportamiento y asistencia.

- Pueden obtener una identificación de PBIS para acceder a privilegios en el patio durante el almuerzo. Las identificaciones se entregarán cada 4 semanas y media (a mitad y final del período) a aquellos alumnos que tengan menos de dos ausencias injustificadas y ninguna suspensión (ISS u OSS). En caso de que se aplique una medida disciplinaria al alumno por mal comportamiento después de recibir una identificación, esta se confiscará.
- Los alumnos pueden obtener un receso de PBIS semanal los viernes en caso de que no tengan ninguna inasistencia ni firma por mal comportamiento en el registro de control.
- Otras recompensas, incentivos y privilegios estarán disponibles periódicamente. La elegibilidad dependerá de cada situación específica. No tenga ninguna duda de que la buena asistencia y el buen comportamiento resultan en beneficios.

## PRUEBA DE DROGAS

Todos los alumnos inscritos en los grados siete a doce estarán sujetos a prueba de drogas al azar y/o por sospecha razonable en la medida y la manera prevista en la política de distrito. Los alumnos quienes deseen participar en actividades extracurriculares o co-curriculares, operar maquinaria, o buscan un privilegio para el cual se requiere un permiso de la escuela (e.g. operar un vehículo de motor en el campus) no pueden usar o consumir ilegalmente alcohol, productos del tabaco, sustancias alteradoras del estado de ánimo o drogas en ningún momento, incluyendo horas de clase y fuera de horas de clase, días escolares y días no escolares, doce meses al año. Si la administración de la escuela determina que el alumno quien está participando en una actividad o que goza de un privilegio mencionado anteriormente, o busca participar en alguna actividad o privilegio mencionado anteriormente, está involucrado en el uso ilegal de alcohol, tabaco, o drogas, el alumno puede estar sujeto a consecuencias de acuerdo con la Política de Drogas del Distrito de Escuelas Públicas de Biloxi. Antes de tomar esta determinación y de la imposición de alguna consecuencia excluyente, la administración dará al alumno el derecho de explicar su conducta.

Todos los alumnos de Biloxi inscritos en los grados siete a doce sujetos a la prueba de drogas y alcohol provista en la política de distrito deben firmar una "Promesa de los Participantes" y el Formulario de Consentimiento/Información de la Política como condición previa a su participación o privilegio. La firma del alumno en el Formulario de Promesa/Consentimiento significa su compromiso a regirse por las condiciones de la Política de Prueba de Sustancias de Abuso del Distrito de Escuelas Públicas de Biloxi y de mantenerse sin alcohol, tabaco y sustancias ilegales. La firma de los padres significa que los padres han leído y entendido la Política de Prueba de Sustancias de Abuso del Distrito de Escuelas Públicas de Biloxi.

Las estipulaciones de estas políticas se aplicarán a todos los alumnos durante todo el período de tiempo que estén bajo y sujetos a la jurisdicción de la Junta de Educación del distrito escolar como está definido por las leyes del estado de Mississippi, y/o durante la participación en o ir a o venir de una actividad escolar patrocinada por este distrito escolar y/o durante la supervisión y dirección de un maestro, director, u otra autoridad de este distrito escolar.

Un alumno que viole cualquiera de las estipulaciones de estas políticas de la Junta de Educación, a la única y absoluta discreción del director del centro de asistencia donde tal agravio se cometió y el Superintendente de Educación del Distrito de Escuelas Públicas de Biloxi, o en su ausencia, su designado, será suspendido por un período que será determinado por el administrador de la escuela y puede ser expulsado a la única y absoluta discreción de la Junta de Educación de este distrito escolar. Se harán informes apropiados a las autoridades de juveniles como se requiere según la ley estatal.

## INSPECCIÓN DE LOS ALUMNOS

En ciertas ocasiones, será necesario revisar a los alumnos, inspeccionar sus posesiones, casilleros, escritorios y vehículos. Los administradores tienen la autoridad para implementar esta política y la obligación de hacerlo con discreción, equilibrando la responsabilidad del Distrito de mantener la disciplina y el orden y brindar un ambiente seguro que promueva la educación con las legítimas expectativas de privacidad de los alumnos. Se permiten las siguientes inspecciones: a) personas, posesiones, casilleros; b) escritorios y demás propiedad de la escuela; c) vehículos; d) inspecciones caninas e e) inspecciones grupales.

## Prevención de Violencia Escolar

SECCIÓN 1. La Sección 97-37-17 del Código de Mississippi de 1972 se modifica de la manera siguiente:  
97-37-17

(1) Las siguientes definiciones corresponden a esta sección:

(a) "Propiedad educativa" significa cualquier edificio o autobús escolar público o privado, propiedad escolar pública o privada, terreno, área recreativa, campo deportivo u otra propiedad usada u operada por cualquier consejo escolar, junta de síndicos de cualquier escuela o universidad, o directores para la administración de alguna institución educativa pública o privada, o durante una actividad relacionada con la escuela; siempre y cuando el término "propiedad educativa" no incluya ningún terreno o terreno dado como indemnización en razón de la expropiación de otro de la decimosexta sección en el cual no esté ubicado un edificio escolar, propiedad escolar, área recreativa o campo deportivo.

(b) "Alumno" significa una persona inscrita en una escuela o universidad pública o privada, o una persona que ha sido suspendida o expulsada dentro de los últimos cinco (5) años de una escuela o universidad pública o privada, ya sea que la persona sea adulta o menor de edad.

(c) "Navaja de hoja intercambiable" significa una navaja que contiene una hoja u hojas que se abren automáticamente mediante la liberación de un resorte o un mecanismo similar.

(d) "Arma" significa cualquier dispositivo enumerado en la subsección (2) o (4) de esta sección.

(2) Será un delito grave para cualquier persona poseer o llevar consigo, sea en forma expuesta u oculta, alguna pistola, rifle, revólver u otra arma de fuego de cualquier tipo, o algún cartucho de dinamita, bomba, granada, mina o explosivo poderoso en propiedad educativa. Sin embargo, esta subsección no aplica a pistolas de postas, rifle o pistola de aire. Cualquier persona que viole esta subsección será culpable de un delito grave y, al ser convicta, se le impondrá una multa máxima de cinco mil dólares (\$5,000.00) o se entregará a la custodia del Departamento de Correcciones del Estado por un máximo de tres (3) años, o ambas cosas.

(3) Será un delito grave para cualquier persona causar, fomentar o ayudar a un menor de dieciocho (18) años poseer o llevar consigo, sea en forma expuesta u oculta, alguna pistola, rifle, revólver u otra arma de fuego de cualquier tipo, o algún cartucho de dinamita, bomba, granada, mina o explosivo poderoso en propiedad educativa. Sin embargo, esta subsección no aplica a pistolas de postas, rifle o pistola de aire. Cualquier persona que viole esta subsección será culpable de un delito grave y, al ser convicta, se le impondrá una multa máxima de cinco mil dólares (\$5,000.00) o se entregará a la custodia del Departamento de Correcciones del Estado por un máximo de tres (3) años, o ambas cosas.

(4) Será un delito menor para cualquier persona poseer o llevar consigo, sea en forma expuesta u oculta, cualquier pistola de postas, pistola de aire, navaja "bowie", puñal, daga, huleta, caña cargada, navaja de hoja intercambiable, cachiporra, nudillos metálicos, rastrillos, navajas de rastrillos (excepto para afeitado personal únicamente) y cualquier instrumento puntiagudo o filoso, a excepción de accesorios instructivos, lijas de cuchillos inalterados, clips y herramientas utilizadas únicamente para preparación de alimentos, instrucción y mantenimiento en propiedad educativa. Cualquier persona que viole esta subsección será culpable de delito menor y, al ser convicta, se le impondrá una multa máxima de mil dólares (\$1,000.00), o se le encarcelará un máximo de seis (6) meses, o ambas cosas.

(5) Será un delito menor para cualquier persona causar, fomentar o ayudar a un menor de dieciocho (18) años a poseer o llevar consigo, sea en forma expuesta u oculta, cualquier pistola de postas, pistola de aire, navaja "bowie", puñal, daga, huleta, caña cargada, navaja de hoja intercambiable, cachiporra, nudillos metálicos, rastrillos, navajas de rastrillos (excepto para afeitado personal únicamente) y cualquier instrumento puntiagudo o filoso, a excepción de accesorios instructivos, lijas de cuchillos inalterados, clips y herramientas utilizadas únicamente para preparación de alimentos, instrucción y mantenimiento en propiedad educativa. Cualquier persona que viole esta subsección será culpable de delito menor y, al ser convicta, se le impondrá una multa máxima de mil dólares (\$1,000.00), o se le encarcelará un máximo de seis (6) meses, o ambas cosas.

(6) No será una violación de esta sección para cualquier persona que posea o lleve consigo, sea en forma abierta u oculta, cualquier pistola, rifle, revólver u otra arma de fuego de cualquier tipo en propiedad educativa si:

(a) La persona no sea un alumno que asista a la escuela o alguna propiedad educativa;

(b) El arma de fuego está dentro de un vehículo motorizado; y

(c) La persona no empuña, exhibe o muestra el arma de fuego en alguna forma descuidada, enfadada o amenazadora.

(7) Esta sección no aplica a:

(a) Un arma usada solamente para propósitos educativos o ceremoniales autorizados por la escuela, u se utiliza en un programa aprobado por la escuela llevado a cabo bajo la supervisión de un adulto cuya supervisión ha sido aprobada por las autoridades escolares;

(b) Personal de las fuerzas armadas de Estados Unidos, oficiales y soldados de la milicia y Guardia Nacional, personal de la policía, cualquier policía privada empleada por una institución educativa, Milicia del Estado o Cuerpos de Manejo de Emergencias y cualquier guardia o vigilante en una institución estatal o municipal, cuando actúen cumpliendo sus obligaciones oficiales;

(c) Escuelas de instrucción en casa, de acuerdo a lo definido por la ley obligatoria, Sección 37-13-91, del Código de Mississippi de 1972;

(d) Competidores mientras participan en eventos de disparo de armas organizados;

(e) Cualquier persona de acuerdo a lo autorizado en la Sección 97-37-7 mientras se encuentre desempeñando sus obligaciones oficiales;

(f) Cualquier cartero mientras esté desempeñando sus obligaciones oficiales; o

(g) Cualquier arma no establecida en la Sección 97-37-1 que esté en un vehículo motorizado bajo el control de un padre, tutor o custodio, de acuerdo a la definición en la Sección 43-21-105, que se utilice para llevar o recoger a un alumno de un edificio escolar, propiedad escolar o función escolar.

(8) Todas las escuelas colocarán a la vista del público una copia de las disposiciones de esta sección.

## ACOSO SEXUAL/AGRESIÓN

La Junta Administrativa no tolerará acoso sexual o agresión a o por los alumnos. Los alumnos culpables de amenazar o acosar sexualmente o de agredir a otros alumnos estarán sujetos a acción disciplinaria apropiada como fue especificado. Los padres de todos los alumnos involucrados deben reunirse con la administración de la escuela. El alumno(s) puede ser removido de la escuela hasta que se complete la investigación. Si un alumno es culpable de acoso/agresión sexual y se le asigna a clases de acoso sexual, éste debe completar exitosamente las clases en el tiempo designado, para que pueda seguir inscrito en las escuelas de Biloxi.

## PELEAS

Los alumnos involucrados en agresiones, que participen en peleas o quienes son responsables en alguna forma por pelear mientras estén bajo la jurisdicción de la escuela estarán sujetos a arresto, salida y/o expulsión de la escuela de acuerdo con los estatutos estatales y/o políticas de distrito. Esto incluye pelear mientras permanezca en un autobús, en la parada del mismo, o en alguna actividad/evento patrocinado por las Escuelas Públicas de Biloxi. Pelear en el autobús puede resultar en 45 días sin autobús.

## ACTIVIDAD O ASOCIACIÓN CON PANDILLAS

Las pandillas las cuales inician, apoyan, o promueven actividades que amenazan la seguridad o el bienestar de las personas o la propiedad en los terrenos escolares o que perturban el entorno escolar son perjudiciales para el proceso educativo. Ya que presenta un claro y actual peligro, se prohíbe el uso de señales con la mano, grafiti, o la presencia de cualquier ropa, joyería, accesorio, o la manera de arreglarse que por su color, colocación, marca comercial, símbolo, o algún otro atributo indica o supone membresía o afiliación con tal grupo. Esto es contrario al entorno escolar y a los objetivos educativos y crea una atmósfera donde pueden ocurrir actos ilícitos o violaciones de las regulaciones de la escuela.

Se prohíben incidentes que involucren iniciaciones, hostigamiento, intimidaciones y/o actividades relacionadas con la afiliación a tales grupos que es probable que causen riesgo corporal, daño físico, o degradación a la persona o vergüenza resultando en daño físico o mental para los alumnos.

El Distrito Escolar hará cumplir la regla anterior e intentará asegurar que cualquier alumno que use, lleve, o muestre parafernalia de pandillas o demuestre comportamiento o gestos los cuales simbolizan membresía a una pandilla y/o participación en actividades las cuales intimiden o afecten la asistencia de otro alumno, estará sujeto a acción disciplinaria apropiada, de acuerdo con la escala disciplinaria.

## OTRAS ORGANIZACIONES PROHIBIDAS

Ningún alumno participará activamente o usará ropa u otros indicios de membresía en una organización la cual apoya la violencia o el odio hacia cualquier grupo de alumnos u otros individuos, o en una organización la cual intente interrumpir o interrumpa el proceso educativo a través de sus objetivos o acciones.

## HERMANDADES FEMENINAS, FRATERNIDADES Y ORGANIZACIONES SECRETAS

Las leyes estatales específicamente prohíben la existencia de cualquier hermandad femenina, fraternidad, o sociedad secreta como parte de una escuela preparatoria en Mississippi. El Distrito de Escuelas Públicas de Biloxi claramente prohíbe el uso de las escuelas de Biloxi como parte del nombre de alguno de estos grupos, recabar fondos en nombre de las escuelas de Biloxi, llevar a cabo cualquier parte de su iniciación en las escuelas de Biloxi (incluyendo usar atuendo inusual, señas y direcciones o instrucciones dadas por los miembros a los novatos) y el uso de cualquier instalación escolar (terrenos o edificios) con el propósito de reunirse o realizar algún tipo de programa o exhibición.

Las regulaciones anteriores no son incluyentes; otro tipo de conducta en conexión con estos grupos se prohíbe por o en las escuelas. Los alumnos quienes violen la posición del Distrito de Escuelas Públicas de Biloxi en este asunto estarán sujetos a suspensión y se requiere una reunión con los padres antes de la reinstitución del alumno.

## VANDALISMO

El distrito escolar no tolerará que los alumnos escriban o que de otra manera desfiguren edificios escolares, mobiliario, u otro inmueble de la escuela. Los alumnos culpables de estos delitos serán puestos en la escalera disciplinaria de acuerdo a la política de la escuela, y se requerirá la restitución por parte de los alumnos y/o de sus padres/tutores.

## TRASPASAR

La administración y la Junta Escolar reconocen que existe un problema con los alumnos quienes estén en el campus de la escuela en la noche o en fines de semana con el propósito de vandalismo u otra mala conducta. Los alumnos a quienes se encuentre en los terrenos de la escuela a horas no autorizadas serán puestos en la escala de disciplina de la escuela según la política de la misma y estarán sujetos a arresto. En todos los casos de tal vandalismo, la restitución será responsabilidad de los alumnos y sus padres. Se considerará como entrada ilegal la realizada por los alumnos que están asignados a suspensión fuera de la escuela, con recomendación de expulsión, o expulsados pero que se encuentren en el campus sin acompañamiento de un padre/tutor.

## DISCIPLINA – INFORMACIÓN GENERAL

Los objetivos de disciplina básicos dentro de la escuela tienen cuatro aspectos:

1. Establecer condiciones bajo las cuales a ningún alumno se le permitirá impedir a un maestro que enseñe o a un alumno que aprenda.
2. Establecer y mantener condiciones de estudio que conduzcan al aprendizaje.
3. Desarrollar, en cada alumno, los hábitos y habilidades para auto dirigirse y para ayudarlo a darse cuenta que (él/ella) es responsable de su propio comportamiento.
4. Guiar a los alumnos a aprender cómo tomar mejores decisiones de comportamiento basándose en habilidades de toma de decisiones que les permitan ser disciplinados.

Como consecuencia de no acceder a aceptar las normas de comportamiento en la escuela, los alumnos estarán sujetos a reuniones, amonestaciones, así como a la detención, suspensión o expulsión.

DETENCIÓN es una consecuencia supervisada para controlar la mala conducta del alumno. Cuando un maestro exige a un alumno que se reporte antes o después de la escuela por razones disciplinarias, ese alumno debe hacerlo así a menos que se hagan arreglos con el maestro. Se les dará a los alumnos un aviso por escrito con un mínimo de un día antes de la detención. El aviso escrito servirá como notificación para los padres.

SUSPENSIÓN (en la escuela y fuera de la escuela) es una pérdida de participación en actividades escolares regularmente programadas (incluso actividades extracurriculares) durante el tiempo de suspensión señalado. Trabajo calificado perdido durante el tiempo de suspensión puede recuperarse en el momento señalado por un representante escolar. A los alumnos se les puede asignar suspensión ya sea en la escuela o fuera de la escuela. En todos los casos, los padres deben tener una reunión con el administrador escolar asignado antes de que al hijo(a) se le permita regresar a clases o se reincorpore a las actividades escolares (incluso las actividades extracurriculares). Las llamadas telefónicas no serán aceptadas. Suspensión en la escuela requiere que un alumno complete todas las tareas durante el período de suspensión. Se puede dar tiempo adicional en ISS (suspensión en la escuela) si no completan las tareas en el programa ISS. Un alumno que interrumpa el programa ISS será enviado al administrador apropiado del edificio y el alumno completará la suspensión asignada fuera de la escuela; a él/ella no se le permitirá regresar a clases regulares hasta que la suspensión se complete en su totalidad. Un alumno que abandone la escuela mientras esté en suspensión será obligado a completar la suspensión antes que se le permita regresar a la clase.

Para suspensiones en la escuela y suspensiones fuera de la escuela por nueve (9) días o menos, el alumno puede apelar a una audiencia con el director y luego con el administrador de Servicios Estudiantiles. Para suspensiones fuera de la escuela de diez (10) o más días, el alumno puede apelar con el superintendente. El alumno puede solicitar a la Junta de Educación revisar la decisión tomada por el superintendente. A discreción suya, la Junta puede elegir revisar el expediente, para afirmar o revocar la decisión del superintendente, o realizar una audiencia por el problema.

EXPULSIÓN es la exclusión total del alumno de la participación en o asistencia a cualquier actividad relacionada con la escuela. Pueden hacerse apelaciones a la Junta de Educación. Un alumno que haya sido expulsado de las Escuelas Públicas de Biloxi debe solicitar por escrito a la Junta de Educación la posible readmisión.

Repetidos ejemplos de mala conducta pueden requerir consejería y participación de los padres y ayuda, a tal grado que a los padres se les puede solicitar venir a la escuela y asistir a clases con el alumno para identificar y corregir tales ejemplos de conducta.

Según la Ley de Seguridad Escolar de Mississippi de 2001, un alumno a quien se considere habitualmente revoltoso como lo define la ley estará sujeto a expulsión automática. (Ver las referencias específicas en el manual de la política de distrito.)

#### ALUMNOS EXPULSADOS - ALUMNOS QUE NO ASISTEN A LA ESCUELA – EXCLUSIÓN DE LA PROPIEDAD ESCOLAR

Los alumnos que hayan sido expulsados de este u otros distritos escolares o ex-alumnos quienes no están asistiendo a la escuela(as) en este u otros distritos escolares no deberán estar en ningún campus del Distrito de Escuelas Públicas de Biloxi ni entrar a ninguna propiedad escolar excepto para asuntos escolares lo cual está autorizado específicamente por el administrador del edificio y se requiere que el individuo se reporte a la oficina de la escuela para un permiso por escrito. A tales alumnos se les prohíbe específicamente tener contacto sin autorización con los miembros del personal o con los alumnos que asisten a las escuelas de Biloxi, usar lenguaje abusivo, obsceno, o profano y/o violar alguna prohibición local o estatal con relación a posesión o uso de drogas o alcohol, posesión de armas, u otra mala conducta. Si se encuentra a estos alumnos o ex-alumnos en el campus de alguna escuela de Biloxi, se llamará a la policía y se presentarán cargos.

#### VIGILANCIA POR VIDEO

La Junta de Educación autoriza el uso de vigilancia con cámaras en la propiedad del distrito, en los autobuses escolares, en los salones de clases y en los campus del distrito.

Debido a la Ley de Derechos de Educación y Privacidad de la Familia y por confidencialidad, solamente personal escolar autorizado o agentes de la ley tendrán permitido ver grabaciones de vigilancia.

Cámaras de video pueden ser usadas en lugares que se consideren apropiados por la administración.

La escuela no es responsable por pérdida de objetos de valor o personales que los alumnos pueden traer a la escuela. Si ocurriera una pérdida, no se usará tiempo administrativo para investigar los archivos de video.

#### PROGRAMA DE DISCIPLINA ENÉRGICA

El programa de disciplina el cual gobierna el comportamiento del alumno incluye la siguiente lista de interrupciones del programa instructivo, junto con las consecuencias que vendrán. El alumno que participe en algún tipo de mala conducta listada como interrupciones, será puesto en el Nivel apropiado de la escalera disciplinaria, con las consecuencias claramente enumeradas.

Todos los problemas de interrupciones/disciplina y sus consecuencias se aplicarán a todos los alumnos durante todo el período de tiempo que estén bajo y sujetos a la jurisdicción de la Junta de Educación del distrito escolar como está definido por las leyes del estado de Mississippi y/o durante su participación en o ir a o venir de alguna actividad patrocinada por este distrito escolar y/o durante la supervisión y dirección de un maestro, director, u otra autoridad de este distrito escolar.

**Escuela Secundaria de Biloxi**

**PROBLEMAS DE INTERRUPCIONES/DISCIPLINA**

**CONSECUENCIAS**

**Escalera disciplinaria (37-11-56)**

1. Posesión de un arma como se definió en las normas de Conducta Estudiantil (reportado a la policía) (37-11-18)	1. Nivel 7
2. Amenaza de bomba (97-37-21)	2. Nivel 7
3. Forzar o abrir equipos, dispositivos o salidas de emergencia	3. Nivel 6-7
4. Uso o posesión de fuegos pirotécnicos	4. Nivel 5-7
5. Uso o posesión de objetos láser	5. Nivel 2-6
6. Consumo, venta, posesión o distribución de drogas, incluidos Spice (marihuana sintética), parafernalia para el consumo de drogas o estar "bajo los efectos" (reportado a la policía) (67-1-81)	6. Nivel 6-7
7. Uso, posesión o distribución de medicamentos	7. Nivel 3-7
8. Consumo, venta, posesión o distribución de alcohol, o productos relacionados con el alcohol (reportado a la policía) (67-1-81)	8. Nivel 6-7
9. Consumo, venta, posesión o distribución de tabaco, o productos relacionados con el tabaco incluidos los cigarrillos electrónicos (puede reportarse a la policía)	9. Nivel 4-6 Tribunal de la ciudad**
10. Apuestas, posesión o distribución de dispositivos para apuestas	10. Nivel 3-5
11. Posesión de pornografía	11. Nivel 4-7
12. Blasfemia o vulgaridad (incluye actos, gestos o símbolos dirigidos a otra persona) (97-29-47)	12. Nivel 4-6
13. Acoso, intimidación o amenaza a otros alumnos o el personal (97-3-85)	13. Nivel 4-7
14. Peleas u otro tipo de asalto físico (Reportado a la policía) Los alumnos que no respetan las órdenes del personal serán suspendidos por 9 días.	14. Nivel 4-7
15. Uso, posesión o distribución de objetos peligrosos	15. Nivel 2-7
16. Actividad de pandillas, asociación	16. Nivel 3-7
17. Morder	17. Nivel 4-7
18. Acoso sexual/Agresión	18. Nivel 4-7
19. Juegos violentos en la escuela	19. Nivel 1-4
20. Demostración pública de afecto	20. Nivel 2-7
21. Violaciones a las reglas de vestuario	21. Nivel 1-4
22. Goma de mascar en el campus	22. Nivel 1-3
23. Comportamiento inapropiado en la cafetería o en la escuela	23. Nivel 2-5
24. Comportamiento inapropiado en asambleas u otras actividades escolares (sujeto a ser removido del programa)	24. Nivel 2-5
25. Interrupción durante el tiempo de instrucción	25. Nivel 2-7
26. Hacer pintadas o dañar de alguna otra manera la propiedad del distrito (incluye escribir en las paredes interiores o exteriores de la escuela (incluye el resarcimiento por los daños) (37-11-19)	26. Nivel 3-6
27. Robo (incluye la restitución)	27. Nivel 4-6
28. Recaudación de fondos sin autorización, incluida la venta de golosinas y goma de mascar	28. Nivel 1-4
29. No regresar los artículos de la recaudación o el dinero equivalente (incluye la restitución)	29. Nivel 3-5
30. Disturbio en el campus	30. Nivel 4-6
31. Llegadas tarde	31. Nivel 2-4
32. Acortar las clases/falta injustificada	32. Nivel 3-5
33. Fuera del área o mal comportamiento	33. Nivel 2-4
34. Salir de la propiedad escolar sin autorización (puede reportarse al departamento de policía)	34. Nivel 3-5
35. Dejar la clase sin permiso	35. Nivel 1-4
36. Traspasar	36. Nivel 4-6
37. Violación de conducción o no parar el autobús escolar con la mano (manejar a la par o adelantarse: MS 63-3-615) (con la posibilidad de perder el privilegio de conducir) Grados 9-12 solamente	37. Nivel 1-3
38. Otro tipo de mal comportamiento que determine la administración	38. Nivel 2-7
39. Conducta irrespetuosa con los miembros del personal	39. Nivel 2-5
40. Desafiar a la autoridad	40. Nivel 2-6
41. No identificarse correctamente cuando un miembro del personal o un docente se lo solicita	41. Nivel 4-5
42. Mentir a las autoridades	42. Nivel 4-6

- |  |               |
|--|---------------|
| 43. Uso de documentos falsos o alterados (tarjetas de calificaciones, informes de progreso, notas de los padres, pases para el pasillo o de autobús, números para almuerzo de otros alumnos, etc.) (97-32-9) | 43. Nivel 4-6 |
| 44. Incumplimiento de la detención   | 44. Nivel 1-4 |
| 45. No reportarse a la oficina   | 45. Nivel 4-6 |

Consecuencias debidas a llegadas tardes excesivas e inasistencias ilegales son anotadas en la sección de Asistencias.

*\*Los números entre paréntesis se refieren a leyes del Código de Mississippi de 1972.*

*\*\*De acuerdo con el Código de Mississippi 97-32-29, la Corte Municipal hará una citación y determinará una multa.*

Cualquier problema disciplinario que resulte en la ubicación del alumno en los niveles del 4 al 7 puede ser reportado a la policía de ser así apropiado.

Es posible que los niveles 5 y 6 incluyan la participación en un programa administrativo.

Mal comportamiento cumulativo, mal comportamiento singularmente inapropiado y mal comportamiento que ocurra después de estar en los niveles 5 o 6 de la Escalera Disciplinaria, puede resultar en la ubicación en el nivel 7 de dicha escalera.

#### ESCALERA DISCIPLINARIA DE LA ESCUELA

- Nivel 1
1. Contactar a padres o tutor (mediante visita o vía telefónica).
  2. Reunión con el alumno.
  3. Salida de la escalera si no es referido a la oficina en diez (10) días desde haber entrado en la escalera.
- Nivel 2
1. Contactar a padres o tutor (mediante visita o vía telefónica).
  2. Detención escolar (1 o 2 días).
  3. El no reportarse a detención resultará en la ubicación del alumno en el nivel 4 de la Escalera Disciplinaria.
  4. Cualquier alumno que cause desorden o que no coopere en detención escolar será referido a un administrador para más acción disciplinaria.
  5. Salida de la escalera si no es referido a la oficina en quince (15) días desde haber entrado en la escalera.
- Nivel 3
1. Contactar a padres o tutor.
  2. Reunión con padres y alumno. Detención, suspensión en el local escolar (ISS) o suspensión del servicio de autobús durante tres (3) días.
  3. Pérdida de todos los privilegios durante el tiempo de la ISS y pérdida del derecho a los privilegios y/o el derecho a participar en actividades extracurriculares.
  4. Salida de la escalera si no es referido a la oficina en veinticinco (25) días después de haber regresado a la escuela después de la consecuencia.
- Nivel 4
1. Contactar a padres o tutor (visita personal con el administrador del edificio escolar para que el alumno pueda regresar a clase/subir al autobús).
  2. Suspensión dentro del local escolar, de uno (1) a tres (3) días o suspensión del servicio de autobús de tres (3) a (5) días.
  3. Perdida de todos los privilegios durante el tiempo de la suspensión y perdida del derecho a los privilegios y/o el derecho a participar en actividades extracurriculares.
  4. Padres pueden ser requeridos a asistir a clase con el alumno durante un tiempo a ser determinado por el administrador.
  5. Salida de la escalera si no es referido a la oficina en treinta (30) días escolares después de haber regresado a la escuela después de la suspensión.



- Nivel 5
1. Contactar a padres o tutor (visita personal con el administrador del edificio escolar para que el alumno pueda regresar a clase/subir al autobús).
  2. Suspensión fuera del local escolar de tres (3) a cinco (5) días o suspensión dentro del local escolar de tres (3) a cinco (5) días y suspensión del servicio de autobús de cinco (5) a diez (10) días.
  3. Referido a la oficina central e intervención a ser determinada por la administración.
  4. Pérdida de todos los privilegios durante el tiempo de la suspensión y pérdida del derecho a los privilegios y/o el derecho a participar en actividades extracurriculares.
  5. Salida de la escalera si no es referido a la oficina en treinta y cinco (35) días escolares después de haber regresado a la escuela después de la suspensión.
- Nivel 6
1. Contactar a padres o tutor (visita personal con el administrador del edificio escolar para que el alumno pueda regresar a clase/subir al autobús).
  2. Suspensión fuera del local escolar de cinco (5) a diez (10) días y suspensión del servicio de autobús de cuarenta y cinco (45) días o durante el resto del semestre o año escolar.
  3. Referido a un administrador de la oficina central y reunión con el mismo.
  4. Pérdida de todos los privilegios durante el tiempo de la suspensión y pérdida del derecho a los privilegios y/o el derecho a participar en actividades extracurriculares.
  5. Padres pueden ser requeridos a asistir a clase con el alumno durante un tiempo a ser determinado por la administración.
  6. Salida de la escalera si no es referido a la oficina en cuarenta (40) días escolares después de haber regresado a la escuela después de la suspensión.
- Nivel 7
1. Contactar a padres o tutor (visita personal o por carta).
  2. Diez (10) días de suspensión fuera del local escolar. Recomendación para expulsión. Padres y alumno recibirán copia del proceso legal debido y Reglamento de Procedimiento de Audiencias JCAA.
  3. El alumno puede ser recomendado para expulsión en cualquier momento si el administrador considera que las acciones del alumno ameritan dicha recomendación.
  4. Pérdida de todos los privilegios durante el tiempo de la suspensión y pérdida del derecho a los privilegios y/o el derecho a participar en actividades extracurriculares.
  5. Al regresar a la escuela, el alumno estará en observación por cuarenta y cinco (45) días; si en cuarenta y cinco (45) días escolares de regresar de la suspensión y/o como lo determine la comisión directiva, no es referido a la oficina, será removido/a de la escalera.

Un alumno puede ser recomendado para expulsión en cualquier momento si la administración considera que las acciones del alumno ameritan dicha recomendación.

- A. Se provee incentivo para que el alumno mejore su comportamiento a través de un periodo de prueba que permita al alumno salir de la escalera por su mejoría en conducta.
- B. Una reunión del padre o tutor con el administrador puede ser requerida antes de que el alumno pueda regresar a la escuela después de una suspensión. (niveles 3, 4, 5 o 6)
- C. Un alumno puede ingresar en la Escalera Disciplinaria en cualquier nivel, dependiendo de la naturaleza de la ofensa.
- D. El no completar el castigo designado puede resultar en ascender al siguiente nivel de la escalera.
- E. Regreso a la oficina durante el periodo de prueba descrito en el nivel Disciplinario puede resultar en ascender al siguiente nivel.
- F. Pérdida de privilegios significa que durante el tiempo estipulado, el alumno no puede participar en asambleas o en ninguna función escolar designada como actividad extra, incluyendo eventos de atletismo, bailes, obras de teatro, programas extracurriculares, paseos, actividades auspiciadas por la escuela, etc.
- G. Un alumno puede ser suspendido del uso del autobús escolar como resultado de mal comportamiento en el autobús.
- H. En todas las cuestiones disciplinarias, el alumno será otorgado proceso legal debido bajo el reglamento del distrito JCAA que gobierna los derechos del alumno.
- I. Todas las acciones disciplinarias están sujetas a opciones administrativas en cuanto a la ubicación en la escalera disciplinaria teniendo en cuenta la severidad del mal comportamiento del alumno.
- J. Un alumno puede ser ubicado en la Escuela Lopez (Educación Alternativa) ya sea a través de la acción de la Junta de Directores o a través de proceso administrativo.

## REUNIONES CON LOS PADRES

Cualquier padre, tutor o custodio de un niño en edad escolar obligatoria que (a) no asista a una reunión de disciplina a la cual dicho padre, tutor o custodio haya sido citado bajo lo previsto en esta sección, o (b) rehúse o voluntariamente no cumpla con otras obligaciones impuestas en él o ella bajo lo previsto en esta sección, tendrá la oportunidad de inscribirse en una serie de clases de paternidad que consisten en no menos de veinte (20) horas de instrucción, según lo desarrollado por el coordinador del programa M.P.A.C. y la edad del hijo. Si el padre no asiste a la serie de clases, será culpable de un delito menor y, de ser convicto, será multado por no más de Doscientos Cincuenta Dólares (\$250,00). Código de Misisipi, Sección 37-11-53

## LEY DE SEGURIDAD ESCOLAR

En conformidad con la Ley de Seguridad Escolar de Mississippi de 2001 (Sección 37-11-53, MS código de 1972, enmendado), las siguientes regulaciones estarán en efecto en el Distrito de Escuelas Públicas de Biloxi:

- (a) Padre, tutor o custodia de un niño de edad escolar obligatoria inscrito en el distrito escolar, será responsable financieramente por actos destructivos del menor contra propiedad escolar o personas; (b) padre, tutor o custodia de un niño de edad escolar obligatoria inscrito en el distrito, puede ser llamado a presentarse en la escuela por el oficial de asistencia escolar u otro oficial escolar apropiado a una reunión con respecto a actos del niño especificados en (a) arriba, o por cualquier otra reunión de disciplina con respecto a actos del niño; (c) cualquier padre, tutor o custodia de un niño de edad escolar obligatoria inscrito en un distrito escolar que rehúse o voluntariamente no asista a dicha reunión de disciplina especificada en (b) arriba, puede ser citado por medio de una notificación apropiada por el Superintendente Escolar o el oficial de asistencia y ser requerido a asistir dichas reuniones de disciplina.
- Cualquier padre, tutor o custodia de un niño de edad escolar obligatoria que (a) no asista a una reunión de disciplina a la cual dicho padre, tutor o custodia haya sido citado bajo las provisiones de esta sección, o (b) rehúse o voluntariamente no cumpla con otras obligaciones impuestas en él o ella bajo las provisiones de esta sección, será culpable de delito menor y de ser convicto, será multado por no más de Doscientos Cincuenta Dólares (\$250.00).
- El Distrito Escolar tendrá la potestad de recuperar daños en un monto que no exceda los veinte mil dólares (\$20,000.00), más los necesarios gastos de la corte, de los padres de un menor de menos de dieciocho (18) años de edad y mayor de seis (6) años quien maliciosa y voluntariamente dañe o destruya propiedad del distrito escolar. La acción autorizada en esta sección será en adición a todas las otras acciones que el distrito mantiene y nada en esta sección previene la recuperación de un monto mayor de un menor o individuo, incluyendo los padres, por daños por los cuales dicho menor o individuo es responsable.
- El plan disciplinario del Distrito Escolar puede proveer como alternativa a la suspensión, que el alumno pueda permanecer en la escuela teniendo a uno de los padres o tutor, con el consentimiento del maestro o maestros del alumno, asistir a clase con el alumno por un periodo de tiempo acordado específicamente por el maestro que reporto la ofensa y el director o directora de la escuela. Si los padres o tutor no están de acuerdo en asistir a clase con el alumno, el alumno será suspendido de acuerdo al código de conducta estudiantil y normas de disciplina del distrito escolar.

El maestro o maestra es la autoridad en asuntos del salón estudiantil y sus decisiones en acuerdo con el código de conducta de disciplina escrita tendrán el apoyo de la administración. El maestro o maestra tiene el derecho de remover del salón de clases a cualquier alumno quien, en el juicio profesional del maestro o maestra cause distracción en el ambiente de aprendizaje, y mandarlo/a a la oficina del director o de su asistente.

### Niños de 13 años y mayores

El director de la escuela, el maestro o maestra reportante, y el padre o tutor del alumno deberán crear un plan por escrito para modificar el comportamiento de cualquier niño que por segunda vez cause distracciones en el salón de clases que interfieran seriamente con la habilidad del maestro de comunicarse con los alumnos en el salón, con la habilidad de los alumnos para aprender, o con el funcionamiento de la escuela o de actividades relacionadas con la escuela. La creación de este plan no es requerido para aquellas distracciones que violen la ley u ofensas comprendidas en los niveles 6 y 7. Si el niño sigue el plan para modificar su comportamiento, él o ella puede ser calificado de "habitualmente perturbador" y ser

recomendado para expulsión. El superintendente de las escuelas y el director de la escuela tendrán la capacidad de suspender a un alumno por una causa justa, incluida la mala conducta en la escuela o la propiedad de la escuela, según la Sección 37-11-29, en el camino hacia o desde la escuela y en cualquier actividad o evento escolar, o por conductas que ocurran en propiedades no escolares o actividades o eventos no escolares que realice un alumno, si el superintendente o director considera que la presencia del alumno en el aula perturba el ambiente educativo de la escuela o representa un detrimento de los intereses y el bienestar de los alumnos y el docente de esa clase en su conjunto, o por cualquier motivo por el que el alumno fuera suspendido, dado de baja o expulsado por la junta escolar según una ley federal, estatal o cualquier norma, regulación o política del distrito escolar local.

## DISCIPLINA EN EL AUTOBÚS ESCOLAR

El privilegio de usar el autobús escolar lleva consigo ciertas responsabilidades por parte del alumno. Se espera que los conductores mantengan el orden y la disciplina en el autobús, pero su mayor responsabilidad tiene que ser conducir el autobús. Por lo tanto, se espera que los alumnos cooperen cumpliendo con las reglas.

Los autobuses escolares y las paradas son asignados a alumnos calificados. No se dan pases de autobús para permitir el uso de autobuses diferentes los asignados (Director de Transporte, teléfono 436-5140).

Cualquier acción que ponga en riesgo la seguridad de los alumnos en el autobús será referida al director/a para acción apropiada.

El comportamiento estudiantil será monitoreado al azar por medio de video y equipo de grabación instalado en los autobuses del distrito. Alumnos que sean hallados ser causantes constantes de desórdenes o que amenacen la seguridad de otros alumnos serán removidos del autobús y serán suspendidos del transporte en autobús.

### Disciplina en el autobús de la escuela secundaria de Biloxi

<u>Interrupciones</u>	<u>Consecuencias</u>
1. Posesión de un arma como se definió en las normas de Conducta Estudiantil (reportado a la policía) (37-11-18) (45 días de suspensión del servicio de autobús)	1. Nivel 7
2. Amenaza de bomba (97-37-21)	2. Nivel 7
3. Forzar o abrir equipos, dispositivos o salidas de emergencia	3. Nivel 6
4. Uso o posesión de fuegos pirotécnicos	4. Nivel 5-6
5. Uso o posesión de objetos láser (suspensión del servicio de autobús)	5. Nivel 6
6. Consumo, venta, posesión o distribución de drogas, incluidos Spice (marihuana sintética), parafernalia para el consumo de drogas o estar "bajo los efectos" (reportado a la policía) (67-1-81)	6. Nivel 6
7. Uso, posesión o distribución de medicamentos	7. Nivel 3-6
8. Consumo, venta, posesión o distribución de alcohol, o productos relacionados con el alcohol (reportado a la policía) (67-1-81) (suspensión del servicio de autobús)	8. Nivel 6
9. Consumo, venta, posesión o distribución de tabaco, o productos relacionados con el tabaco incluidos los cigarrillos electrónicos (puede reportarse a la policía) (suspensión del servicio de autobús)	9. Nivel 5-6 Tribunal de la ciudad**
10. Apuestas, posesión o distribución de dispositivos para apuestas	10. Nivel 3-4
11. Posesión de pornografía	11. Nivel 4-6
12. Blasfemia o vulgaridad (incluye actos, gestos o símbolos dirigidos a otra persona) (97-29-47)	12. Nivel 4-5
13. Acoso, intimidación o amenaza a otros alumnos o el personal (97-3-85) (suspensión del servicio de autobús)	13. Nivel 6-7
14. Peleas u otro tipo de ataque físico (reportado a la policía) (45 días de suspensión del servicio de autobús además de OSS). Los alumnos que no respetan las órdenes del personal serán suspendidos por 9 días.	14. Nivel 6
15. Uso, posesión o distribución de objetos peligrosos	15. Nivel 3-6
16. Actividad de pandillas, asociación	16. Nivel 3-6
17. Morder	17. Nivel 4-6
18. Acoso sexual/Agresión	18. Nivel 4-6
19. Juegos violentos en el autobús	19. Nivel 4-6

20. Demostración pública de afecto	20. Nivel 2-6
21. Violaciones a las reglas de vestuario	21. Nivel 1-3
22. Goma de mascar en el autobús	22. Nivel 3-6
23. Hacer pintadas o dañar de alguna otra manera la propiedad del distrito (incluye el resarcimiento por los daños) (37-11-19)	23. Nivel 3-6
24. Robo (incluye la restitución)	24. Nivel 4-5
25. Disturbios en el autobus escolar	25. Nivel 4-5
26. Llegadas tarde a la parada del autobús escolar	26. Nivel 2-4
27. Mal comportamiento en la parada del autobús escolar	27. Nivel 2-7
28. Bajarse en la parada de autobús incorrecta (puede reportarse al departamento de policía)	28. Nivel 3-6
29. Subirse al autobús incorrecto	29. Nivel 4-5
30. Otro tipo de mal comportamiento (relacionado con el autobús escolar) que determine la administración (en el autobús: no obedecer las instrucciones del personal del autobús, no permanecer sentado, no sentarse en el asiento asignado, consumir bebidas y alimentos, lanzar objetos, hacer ruido o hablar fuerte, tirar basura, etc.)	30. Nivel 2-7
31. Conducta irrespetuosa con los miembros del personal	31. Nivel 3-6
32. Desafiar a la autoridad	32. Nivel 5-6
33. No identificarse correctamente cuando un miembro del personal o un docente se lo solicita	33. Nivel 4
34. Mentir a las autoridades	34. Nivel 4-5
35. Uso de pases de autobús falsos o alterados (97-32-9)	35. Nivel 4-6
36. Incumplimiento de la suspensión del servicio de autobús	36. Nivel 5-6
37. No subir al autobús inmediatamente	37. Nivel 4
38. Recaudación de fondos sin autorización, incluida la venta de golosinas y goma de mascar	38. Nivel 1-3

#### INTERFERENCIA CON LOS AUTOBUSES ESCOLARES

Es ilegal para cualquier individuo, aparte de un miembro administrativo o docente de escuela pública, o un oficial de la ley, interferir en cualquier forma con la operación de un autobús escolar. La ley estatal prohíbe subir sin autorización al autobús escolar o interferir con pasajeros subiendo o bajando del mismo bajo pena de multa y/o prisión.

#### LEY DE NATHAN, LEY 2472 DEL SENADO

La Ley de Nathan incrementa las penas por adelantarse ilegalmente a un autobús escolar. La legislación lleva el nombre de Nathan Key, un niño de 5 años que murió en diciembre de 2009 cuando un vehículo se adelantó ilegalmente a su autobús escolar cuando él se bajaba.

La primera pena por adelantarse ilegalmente a un autobús escolar detenido es una multa de \$350 como mínimo y \$750 o un año de encarcelamiento como máximo. La segunda infracción que ocurra durante una ventana de cinco años incrementa la multa de \$750 a \$1.500, un año de encarcelamiento y la pérdida del privilegio de conducir durante 90 días. La última pena también se aplica a todos los automovilistas penados por lesionar a un niño al adelantarse ilegalmente a un autobús escolar detenido.

La Ley de Nathan también incluye el cargo de delito grave y hasta 20 años de encarcelamiento para los automovilistas declarados culpables de adelantarse ilegalmente a un autobús escolar y provocar lesiones o muerte en el proceso.

- Los automovilistas deben detenerse por lo menos a 10 pies de los autobuses escolares cuando los niños estén subiendo o bajando, y no deben proceder hasta que todos los niños hayan cruzado la calle desde o hacia el autobús escolar, las luces rojas intermitentes estén desactivadas y la señal de detención que se encuentra al costado del autobús esté retraída.
- Los automovilistas deben detenerse cuando estén bajando o subiendo niños de los autobuses escolares en autopistas de cuatro carriles o más, independientemente de que haya un carril central mediano o un carril para doblar.
- Los conductores de autobuses escolares tienen prohibido el uso de teléfonos celulares, dispositivos de comunicación inalámbricos, sistemas de navegación vehicular o "asistentes personales digitales" mientras conducen el autobús, excepto en casos de emergencia.

## PROTECCIÓN DEL PERSONAL

Una persona culpable de violencia física simple, de acuerdo a lo definido por la legislación, a un superintendente, director, maestro u otro personal educativo, funcionario de asistencia de la escuela, chofer de autobús escolar, u otras personas especificadas en la ley estatal, mientras estas personas obren dentro del alcance de sus obligaciones, oficina u empleo, será castigada con una multa de un máximo de mil dólares (\$1,000) o recibirá pena de cárcel por un máximo de cinco (5) años, o ambas cosas. (Sección 97-3-7, Código de Mississippi, modificado)

Una persona culpable de violencia física agravada, de acuerdo a lo definido por la legislación, a una persona indicada previamente será castigada con una multa de un máximo de cinco mil dólares (\$5,000) o recibirá pena de cárcel por un máximo de treinta (30) años, o ambas cosas. (Sección 97-3-7, Código de Mississippi, modificado)

## MOCHILAS/BOLSAS DE LIBROS 6-12

Se permite el uso de mochilas o bolsas de libros.

## POSESIÓN/USO DE ARTÍCULOS DE LÁSER

No se permite a ningún alumno que asista a las escuelas del Distrito de Escuelas Públicas de Biloxi usar ni llevar consigo, o de alguna otra manera, señalizadores de láser, llaveros de láser o cualquier otro artículo de láser. La infracción de esta norma dará como resultado la colocación del alumno en la escalera disciplinaria.

## ARTÍCULOS CONFISCADOS

Las autoridades legales conservarán como evidencias los celulares o cualquier otro artículo recuperado durante investigaciones criminales hasta que los tribunales responsables tomen una decisión.

## POSESIÓN/USO DE TELÉFONOS CELULARES Y/O APARATOS ELECTRÓNICOS

Los aparatos electrónicos que los alumnos traigan a la escuela son su responsabilidad. Toda propiedad personal que se traiga a la escuela se entiende como un riesgo.

Los celulares u otros aparatos electrónicos deben usarse apropiadamente durante todo el día escolar. Las interrupciones que tengan que ver con un aparato electrónico, como cualquier otro tipo de interrupción, tendrán como consecuencia la colocación del alumno en la escala de disciplina.

Se confiscarán los aparatos electrónicos usados para violar políticas del distrito, normas estatales y federales mediante mensajes sexuales, intimidación, envío o recepción de fotografías inapropiadas, prácticas académicas deshonestas o cualquier otro uso ilegal. Los artículos que se confiscen como resultado de la violación de esta política serán retenidos por la administración hasta que sean entregados a los padres o tutor del alumno. El incumplimiento resultará en que el alumno sea colocado en la escalera de disciplina y se confiscará el dispositivo. No habrá excepciones (reglamento JGJ).

Los auriculares se deben utilizar para fines académicos según lo indique el personal de instrucción.

## POSESIÓN O USO DE TABACO

Se prohíbe la posesión o el consumo de tabaco en cualquier forma dentro de los edificios escolares, propiedad escolar, en camino de la casa a la escuela y de regreso, durante actividades patrocinadas por la escuela, o en la proximidad general de la propiedad escolar. Los alumnos que posean o usen tabaco en cualquier forma en la escuela recibirán una citación a la Corte Municipal donde se les impondrá una multa.

La ley estatal indica que ninguna persona menor de dieciocho (18) años de edad puede comprar ningún producto de tabaco. Ningún alumno de ninguna preparatoria, secundaria o primaria deberá poseer tabaco en ninguna propiedad de instrucción, de acuerdo a lo definido por la ley estatal.

## VISITANTES EN LA PROPIEDAD ESCOLAR - GRADOS 6-8

Todas las visitas que ingresen al campus serán controladas por la autoridad de la escuela.

### CÓDIGO DE VESTIMENTA -- FILOSOFÍA

Los códigos de vestimenta se basan en ciertos fundamentos sólidos, y no sólo se seleccionan en forma arbitraria e imperiosa por ninguna causa. Las leyes que rodean la exposición indecente, condiciones que requieren el bienestar y la seguridad personal, salud e higiene son algunos de los fundamentos básicos. Las condiciones que conlleven al aprendizaje no se deben interrumpir debido a modas temporales o individualizadas. Para que los alumnos puedan ser capaces de resistir restricciones y responsabilidades todavía mayores, deben aprender a obedecer los reglamentos básicos establecidos para el grupo en su totalidad. Para tener en mente este concepto total y cumplir con la necesidad de satisfacer los deseos de los compañeros para las modas actuales, el Consejo hará un esfuerzo periódicamente para reestructurar el código de vestimenta y adornos a las condiciones actuales.

### CÓDIGO DE VESTIMENTA ESCOLAR – K-12

**La ropa y otros artículos que lleven los alumnos a la escuela no deben interrumpir el proceso educativo ni crear ninguna forma de desorden escolar. Además de lo detallado a continuación, el alumno debe seguir estas pautas, entre otras:**

- Se requiere que los alumnos usen las prendas de ropa en la manera en las que fueron diseñadas para ser usadas.
- El largo de los pantalones cortos, faldas y vestidos debe ser el adecuado para la escuela.
- Las calzas se usarán con pantalones cortos, faldas o blusas que sean adecuadas para la escuela.
- Se debe usar calzado seguro y adecuado en todo momento.
- Se debe usar ropa interior adecuada y no debe ser visible.
- Las mujeres deben usar blusas que cubran la cintura mientras están de pie, sentadas o cuando levantan las manos por encima de la cabeza.
- Los pantalones y los pantalones cortos se deben usar a la altura de la cintura sin que se vea la ropa interior.

#### **Los artículos inapropiados incluyen:**

- Cualquier artículo simbólico de un atuendo de pandillas.
- Ropa con logotipos o palabras que promuevan o se refieran al alcohol, tabaco o drogas.
- Ropa que contenga leyendas o logotipos que representen vandalismo, intolerancia, violencia, connotaciones sexuales, suicidio, clubes estudiantiles, hermandades, organizaciones secretas o con doble significado.
- Cualquier blusa o camisa que exponga el cuerpo de manera inapropiada. Ejemplos: blusas de tirantes, blusas cortas, blusas sin mangas, blusas sin espalda, camisetas de espalda cruzada, trajes de baño, sostenes deportivos, camisetas de varones sin mangas, camisetas cortas, tirantes spaghetti, etc.
- Se prohíben los accesorios y cadenas con picos.
- Ropa con agujeros, cortes o rasgones que expongan áreas del cuerpo.
- Sombreros, gorras, pañoletas, pañuelos, visores, lentes oscuros, “capuchas” u otros accesorios para la cabeza.
- Piyamas, pantuflas, batas de casa, cobijas, etc.
- Púas de metal.

En todos los casos, la vestimenta escolar o apariencia apropiada o inapropiada la determinarán los administradores de la escuela, considerando el estilo o la manera en la cual se usa o ajusta la ropa.

**Los alumnos vestidos de manera inapropiada deberán llamar a sus padres para que les lleven un cambio de ropa que cumpla con el código de vestimenta.**

## **ACTIVIDADES ESTUDIANTILES**

Según sea requerido, los alumnos que participen en actividades extraacadémicas o co-curriculares deben tener en archivo en la escuela el consentimiento escrito del padre y los formularios de negación de responsabilidad. Para poder participar en alguna actividad extraacadémica o co-curricular, el alumno debe asistir a la escuela por lo menos cuatro periodos de clase en el día de la actividad programada.

Para determinar la elegibilidad de pruebas y participación en actividades estudiantiles que requieran los promedios de calificación mínimos para semestres y periodos, las calificaciones se calcularán en conformidad con la fórmula explicada en "Clasificación de clases".

Ningún alumno del Distrito de Escuelas Públicas de Biloxi se retendrá en un nivel escolar con el propósito de aumentar su elegibilidad para participar en actividades deportivas u otras de la escuela.

## **UNIFORMES**

Cualquier alumno que asista a las Escuelas Públicas de Biloxi que deba llevar o desee usar un uniforme u otro tipo de vestimenta debido a su participación en una actividad escolar, cuyo atuendo se identifique claramente con el Distrito de Escuelas Públicas de Biloxi, ya sea el uniforme u otro tipo de atuendo lo proporcione el sistema escolar al alumno, o el alumno lo proporcione para sí, se espera que dicho alumno se comporte, mientras lleve puesto el uniforme, en todo momento, de una manera aceptable para el sistema escolar.

Este comportamiento se debe obedecer sea o no que el alumno esté bajo supervisión directa de la escuela y/o su personal, y si el alumno está en instalaciones escolares o en una función escolar oficial.

La administración tiene el propósito de informar a dicho alumno que su participación en actividades puede ser negada, interrumpida o restringida como resultado de comportamiento que la administración de la escuela y/o el Consejo de Educación determine inaceptable mientras que el alumno lleve puesto un uniforme que identifique el Distrito de Escuelas Públicas de Biloxi.

Los uniformes proporcionados para actividades escolares deben mantenerse en buenas condiciones y deben devolverse limpios, y continuarán siendo propiedad del distrito escolar. El padre/tutor del alumno deberá pagar en su totalidad los uniformes dañados.

## **PROGRAMA DE ACTIVIDADES**

En días escolares designados, la escuela operará un horario de período de actividades. El período de actividades se usará para reuniones de club, clase y salón de clase, y para asambleas. El aviso de reuniones en el período de actividades se dará por anticipado.

## **RECAUDACIÓN DE FONDOS**

Una organización debe recibir aprobación previa del director y del superintendente antes de iniciar cualquier proyecto de recaudación de fondos. No se permitirá a ningún alumno que represente grupos fuera de la escuela llevar a cabo actividades de recaudación de fondos en la escuela. Los alumnos que posean dulces u otros artículos en la escuela para vender a otros alumnos, los cuales no sean de actividades patrocinadas y aprobadas por la escuela, estarán sujetos a colocación en la escalera de disciplina.

## **FONDOS DE ACTIVIDADES**

Los clubes y organizaciones escolares depositarán todo el dinero y harán solicitudes para hacer retiros a través de la oficina del director.

## FIESTAS

En las Escuelas Públicas de Biloxi sólo se permitirán las fiestas de K-12 con la recomendación del director y la aprobación del superintendente o la persona designada por él. No habrá fiestas ni bailes espontáneos. El patrocinador de cada actividad deberá realizar la planificación y presentarla por escrito al director diez (10) antes de la actividad como mínimo. (Política JHD)

## DEPORTES/ELEGIBILIDAD

Todos los alumnos que participen en deportes deberán tener en archivo un consentimiento escrito de los padres, prueba de seguro médico, exención de responsabilidad, formulario de información acerca de traumatismos y pruebas médicas por parte de un médico certificado.

La elegibilidad para actividades competitivas la determina el director de deportes en conformidad con las reglas de la Asociación de Actividades de Preparatoria de Mississippi. Los alumnos deben cumplir con todos los requisitos establecidos por la MHSAA.

## PARTICIPACIÓN EN ACTIVIDADES DEPORTIVAS/EXTRACURRICULARES

Los alumnos de instrucción no son elegibles para participar en actividades deportivas u otras interescolares hasta que el alumno haya estado inscrito un año escolar.

Todos los alumnos deben cumplir con los requisitos de elegibilidad para las actividades interescolares regidas por los reglamentos de la Asociación de Actividades de Preparatoria de Mississippi.

## Ley de Niños Primero de 2009 (Sección 2)

Un alumno inscrito en cualquier grado superior a 6° grado en un distrito escolar de este estado debe ser suspendido de participar en cualquier actividad extracurricular o deportiva auspiciada o sancionada por el distrito escolar después de un semestre en el cual el promedio acumulativo de puntos del alumno sea inferior a 2.0 en una escala de 4.0. La suspensión de las actividades extracurriculares o deportivas no puede ser levantada hasta que el promedio acumulativo de puntos del alumno en un semestre posterior sea de 2.0 o superior en una escala de 4.0. Un alumno con un promedio acumulativo de puntos inferior a 2.0 en una escala de 4.0 en un semestre del año académico será suspendido de las actividades extracurriculares y deportivas en el siguiente año escolar hasta que el promedio acumulativo de puntos del alumno sea de 2.0 en una escala de 4.0.

## DEPORTES - 6-8

El programa deportivo de la Preparatoria de Biloxi incluye los siguientes deportes principales: fútbol americano, básquetbol, atletismo, béisbol, tenis, golf, voleibol, softball de lanzamiento rápido, cross-country, natación y fútbol.

No se permite participar a los alumnos de sexto grado durante ese año pero podrán intentarlo durante la primavera del año siguiente.

La Preparatoria Junior de Biloxi participa en el Distrito IV.

## Asociación de Actividades de Preparatoria de Mississippi (MHSAA)

Los alumnos que son residentes bona fide de Biloxi que asistieron a una escuela privada o parroquial durante la sesión escolar anterior son elegibles para participar de las pruebas. También pueden hacer las pruebas si ingresan en el 7° o 9° grado ya que establecen su elegibilidad en estos niveles de secundaria y preparatoria. Además, MHSAA considera los casos individuales que puedan estar amparados por una "norma de contingencia".

Los alumnos deben consultar en el Manual de deportes los reglamentos que rigen las actividades deportivas.



## INTRODUCCIÓN A PORRISTA, TAMBORISTA MAYOR, MIEMBRO DEL CUERPO DE BANDERAS, PRUEBA PARA EL EQUIPO DE BAILE , MIEMBRO DEL CORO, y ELECCIONES DE OFICIALES DEL CUERPO ESTUDIANTIL, CONSEJO ESTUDIANTIL, y DE GENERACIÓN

La selección y participación en actividades extracurriculares de porrista, tamborista mayor, miembro del cuerpo de banderas, miembro de la escolta/equipo de baile, oficial del cuerpo estudiantil, oficial o representante del Consejo Estudiantil y oficial de la generación son privilegios y no derechos otorgados a alumnos particulares. La administración tiene como finalidad aplicar reglas estrictas a quienes puedan ser elegibles para pruebas y elecciones así como aplicar esas reglas durante el período de participación continua de dichos alumnos. Los privilegios conllevan responsabilidades. Aquéllos que sean seleccionados son los representantes de todo el cuerpo estudiantil y se espera que se comporten en todo momento de manera que reflejen favorablemente el sistema escolar de Biloxi.

Los siguientes requisitos para pruebas y elecciones, así como las normas establecidas para continuar como porrista, tamborista mayor, miembro del cuerpo de banderas, miembro del equipo de baile, miembro del coro de funciones, funcionario del cuerpo estudiantil, funcionario y representante del Consejo Estudiantil y funcionario de la generación, se aplicarán a la conducta durante la participación en actividades escolares y en actividades fuera de la preparatoria junior en todo momento siempre que el alumno pueda ser identificado como representante de un cuerpo estudiantil de las Escuelas Públicas de Biloxi.

El director escolar o deportivo será la única autoridad para determinar si una acción alegada de mala conducta refleja de manera adversa a los alumnos del distrito de escuelas públicas hasta el punto en que dé como resultado la descalificación para pruebas, para la elección o continuación de elegibilidad.

Para ser elegible para pruebas o para la elección como porrista, tamborista mayor, miembro del cuerpo de banderas, miembro del equipo de baile, miembro del coro de funciones, funcionario del cuerpo estudiantil, funcionario o representante del Consejo Estudiantil, o funcionario de generación, el alumno debe cumplir con todos los requisitos establecidos en las políticas relacionadas específicamente a cada actividad, y además estar sujeto a los principios reglamentarios establecidos previamente.

Los alumnos que residen en el Distrito de Escuelas Públicas de Biloxi son elegibles para someterse a pruebas o participar como porrista, tamborista mayor, miembro del equipo de baile, miembro del coro de funciones, o miembro del cuerpo de banderas si cumplen con los requisitos de esta política; y los alumnos de instrucción son elegibles si cumplen con los requisitos de la Asociación de Actividades de Preparatoria de Mississippi (MHSAA).

### REQUISITOS PARA PRUEBAS DE PORRISTA and ELEGIBILIDAD PARA CONTINUAR COMO PORRISTA

Las porristas deben cumplir con los siguientes requisitos para ser elegibles para las pruebas y deben mantener todos los requisitos para ser elegibles para continuar como porrista.

1. Deben mantener un promedio acumulativo de 70 en el semestre precedente a las pruebas. Los promedios de calificaciones los calculará la oficina de orientación con los datos disponibles de expedientes acumulativos y se incluirán cuatro decimales. Las calificaciones no se redondearán. Los patrocinadores supervisarán las calificaciones. Las porristas cuyo promedio baje de 70 estarán sujetas a prueba. La continuación de prueba de calificación dará como resultado la baja del equipo de porristas.
2. No deben estar ni haber estado en el Nivel 5, 6 o 7 de la escalera disciplinaria durante el semestre escolar actual o el previo.

Un padre o tutor legal y la candidata a porrista deben firmar el formulario de “Permiso de Participación” antes de las pruebas, completar el formulario dentro del plazo establecido y asistir a una reunión de padres obligatoria.

Los alumnos del octavo grado que residen en el Distrito de Escuelas Públicas de Biloxi son elegibles para someterse a las pruebas para participar como porrista o bailarina si cumplen con los requisitos de esta política. Los alumnos de instrucción son elegibles si cumplen con los requisitos de Asociación de Actividades de Preparatorias de Mississippi.

No se seleccionarán porristas alternas.

## REQUISITOS DE LAS PRUEBAS PARA EL EQUIPO DE BAILE y ELEGIBILIDAD PARA CONTINUAR COMO MIEMBRO DEL EQUIPO DE BAILE – 6-8

Los miembros del equipo de baile deben cumplir con los siguientes requisitos para ser elegibles para las pruebas y deben mantener todos los requisitos para ser elegibles para continuar como miembro del equipo de baile.

1. Deben mantener un promedio cumulativo de 70 en el semestre precedente a las pruebas. Los promedios de calificaciones los calculará la oficina de orientación con los datos disponibles de expedientes acumulativos y se incluirán cuatro decimales. Las calificaciones no se redondearán. Los patrocinadores supervisarán las calificaciones. Los miembros del equipo de baile cuyas calificaciones bajen de 70 estarán sujetos a prueba. La continuación de prueba de calificación dará como resultado la baja del equipo de porristas.
2. No deben estar ni haber estado en el Nivel 5, 6 o 7 de la escalera disciplinaria para el año escolar actual para las pruebas ni durante el período que fueron miembros del equipo de baile.

Un padre o tutor legal y la candidata a porrista deben firmar el formulario de “Calificaciones y responsabilidades del equipo de baile” antes de las pruebas, completar el formulario dentro del plazo establecido y asistir a una reunión de padres obligatoria.

Los alumnos de octavo grado que viven en el Distrito de Escuelas Públicas de Biloxi pueden hacer las pruebas para el equipo de baile de noveno a duodécimo grado, siempre y cuando cumplan con todos los demás requisitos de esta política. Los alumnos de instrucción son elegibles si cumplen con los requisitos de Asociación de Actividades de Preparatorias de Mississippi.

No se seleccionarán integrantes del equipo de baile alternos.

## REQUISITOS PARA PRUEBAS DEL CORO DE FUNCIONES Y ELEGIBILIDAD PARA CONTINUACIÓN COMO MIEMBRO DEL EQUIPO DE CORO

Los miembros del coro de funciones deben cumplir con los siguientes requisitos para ser elegibles para las pruebas y deben mantener todos los requisitos para ser elegibles para continuar como miembro del coro.

1. No deben haber reprobado el año anterior y deben mantener un promedio de 70 para el semestre precedente a las pruebas. Los promedios de calificaciones los calculará la oficina de orientación con los datos disponibles de expedientes acumulativos y se incluirán cuatro decimales. Las calificaciones no se redondearán.
2. No deben estar ni haber estado en el Nivel 5, 6 o 7 de la escalera disciplinaria para el año escolar actual para las pruebas ni mientras fueron miembros del coro de funciones.

Un padre o tutor legal y la candidata a miembro del coro de funciones deben firmar el formulario de “Reglas del coro de funciones/participación del alumno” antes de las pruebas.

Los alumnos de octavo grado que viven en el Distrito de Escuelas Públicas de Biloxi pueden hacer las pruebas para el equipo de coro de funciones de noveno a doceavo grado siempre y cuando cumplan con todos los demás requisitos de esta política.

## CALIFICACIONES para CUALQUIER OFICIAL DE GENERACIÓN o CUALQUIER PUESTO en el CONSEJO ESTUDIANTIL y ELEGIBILIDAD para CONTINUAR como un OFICIAL DE GENERACIÓN u OFICIAL del CONSEJO ESTUDIANTIL – GRADOS 6-12

Los alumnos deben cumplir y mantener los siguientes requisitos para ser elegibles como candidatos para cualquier puesto de oficial de generación o puesto en el Consejo Estudiantil, y deben mantener todos los requisitos para ser elegibles para continuar como oficial de generación o en cualquier puesto del Consejo Estudiantil.

1. Deben mantener un promedio general durante las elecciones del semestre precedente para los puestos de acuerdo a lo indicado a continuación (los promedios de calificaciones los calculará la oficina de orientación con los datos disponibles de calificaciones acumulativas y se incluirán cuatro decimales, y no se redondearán):
  - A. Presidente del Cuerpo estudiantil y vicepresidente del Cuerpo estudiantil – 80.
  - B. Funcionarios de generación y funcionarios del Consejo estudiantil – 80.
  - C. Representantes del Consejo estudiantil – 75.
2. No deben estar ni haber estado en el Nivel 5, 6 o 7 de la escalera disciplinaria para el año escolar actual para ser candidatos y también durante el período en que fueron funcionarios de generación u oficiales o representantes del Consejo Estudiantil.

3. No deben recibir marcas insatisfactorias de derechos y obligaciones de tres o más maestros durante el año escolar actual.
4. No deben haber sido declarados inactivos de la membresía del Consejo Estudiantil el año anterior ni el año actual como resultado de falta de asistencia en las asambleas o actividades del Consejo Estudiantil o como resultado de violaciones de la Constitución del Consejo Estudiantil.

#### PROCEDIMIENTOS PARA LAS CAMPAÑAS ELECTORALES GRADOS 6-8

Las campañas con carteles están limitadas a la elección del presidente del cuerpo estudiantil, su vicepresidente, secretario y tesorero. **TODOS LOS CARTELES DEBEN SER APROBADOS POR EL DIRECTOR ANTES DE SU PRESENTACIÓN.** Los alumnos que hacen una campaña para alguno de estos puestos deben esforzarse por mantener los gastos al mínimo. No se permiten señales de la campaña en el edificio de la escuela cinco (5) días escolares antes de la elección. Las señales de la campaña se permiten únicamente en el edificio de la escuela. No se deberán distribuir artículos promocionales a otros alumnos como parte de la campaña. Los candidatos deberán retirar todos los carteles de la campaña de las áreas designadas hasta 3 días después de las elecciones.

#### REPRESENTANTES DEL CONSEJO ESTUDIANTIL - GRADOS 6-8

Las clases de 6-8 grados elegirán a los representantes del Consejo Estudiantil durante el primer semestre del segundo año. Los alumnos deben tener también las aprobaciones de tres (3) de sus maestros actuales. Todos los miembros del Consejo Estudiantil están sujetos y deben cumplir los estatutos del Consejo Estudiantil.

#### ELECCIONES DE OFICIALES Y REPRESENTANTES - GRADOS 6-8

Todos los oficiales y representantes son elegidos mediante el voto secreto.

#### CONTEO DE VOTOS – GRADOS 6-8

Todas las votaciones serán verificadas por un asesor del Consejo Estudiantil o un miembro designado con autoridad.

#### MEMBRESÍA DEL CONSEJO ESTUDIANTIL – ALUMNOS DE TRANSFERENCIA – GRADOS 6-8

Cualquier alumno transferido a la Escuela Preparatoria Junior de Biloxi que fue miembro del Consejo en su escuela anterior recibirá membresía honoraria en el Consejo Estudiantil de la Preparatoria Junior de Biloxi, con solicitud previa.

#### QUIÉN ES QUIÉN – GRADOS 6-8

Los alumnos obtendrán formularios de nominación del Consejero del Anuario. Podrán completar un solo formulario de nominación y su nombre se tachará de la lista cuando hayan recibido el formulario. Habrá un plazo para presentar los formularios de nominación completos al Consejero del Anuario, que luego hará el recuento y determinará el voto en base a las nominaciones. Los alumnos no deben haber sido colocados en el Paso 4 o superior de la escalera disciplinaria. Los alumnos deberán tener un promedio mínimo de C en el corriente año, mostrar capacidad de liderazgo, carácter y espíritu escolar. Los alumnos no deberán tener más de tres (3) ausencias o llegadas tarde injustificadas. Cada generación vota por sus respectivos candidatos. Los grados 6 – 8 votarán al Sr. BJHS y la Sra. BJHS solamente. Un alumno puede recibir un (1) título solamente; y en caso de recibir dos (2) o más, el alumno puede elegir. La votación se hará en una computadora en las áreas designadas bajo dirección administrativa o en la presencia de un supervisor designado.

#### CLUBES/ORGANIZACIONES - GRADOS 6-8

Se anima a todos los alumnos a participar en un club escolar.

Los clubes escolares se reunirán en la mañana antes de clases o en la tarde después de clases, con el patrocinador del club.

El secretario de cada club escolar debe escribir las minutas de cada asamblea (firmadas por el presidente y el patrocinador del profesorado) en el libro de minutas del club para presentarlas al director, si éste las solicita.

## BANDA - GRADOS 6-8

La membresía en la banda se basa en los requisitos musicales actuales (ver al director de la banda) y mediante la recomendación del director de la banda. La participación también se basa en el buen comportamiento. A los alumnos que no muestran madurez mediante falta de disciplina no se les permitirá inscribirse en la clase de banda.

## CORO - GRADOS 6-8

Los miembros del Departamento de Coro de la Preparatoria Junior de Biloxi ofrecen entretenimiento en muchas actividades escolares y de la comunidad.

El director selecciona mediante una audición a los miembros del coro de conciertos.

Los alumnos de coro ensayarán en la clase y después del horario escolar. Puede que se requiera a los alumnos que paguen por parte o todos los costos.

## PROGRAMA DE PREMIOS - GRADOS 6-8

El más alto logro académico en los departamentos y/o cursos se reconoce en los programas de premios para los alumnos. El programa completo de premios de todos los grados reconoce el trabajo académico sobresaliente u otros logros de los alumnos, e incluye, entre otros, cartas académicas para la excelencia de la clase.

## SALÓN DE LA FAMA - GRADO 8

Los alumnos de octavo grado pueden ser seleccionados para membresía en el Salón de la Fama de la Preparatoria Junior de Biloxi, designado para reconocer a los alumnos de octavo grado más sobresalientes.

## SOCIEDAD DE HONORES

### CAPÍTULO DE LA SOCIEDAD NACIONAL JUNIOR DEL CUADRO DE HONOR SOCIEDAD DE HONOR DE LA PREPARATORIA JUNIOR DE BILOXI, GRADOS 6-8

#### Procedimiento de selección

1. Se pedirá a todos los miembros del profesorado nominar a los alumnos para la membresía. Para ser elegibles para nominación y membresía, el alumno debe haber estado inscrito en la Preparatoria Junior de Biloxi por lo menos un semestre.
2. Se hace una revisión de las calificaciones de los alumnos para determinar si son elegibles. (Para ser elegibles, deben tener un promedio acumulativo de puntos de 90).
3. Los alumnos elegibles deben llenar un formulario de información de actividades estudiantiles para determinar el liderazgo y servicio.
4. Un consejo de profesorado (maestros seleccionados por el patrocinador y el director) evaluarán los formularios entregados con base en las cuatro pautas: escolaridad, carácter, liderazgo y servicio. Se acepta a los candidatos con base en la evaluación hecha por este comité, mediante la revisión de las acciones disciplinarias tomadas por la escuela contra el alumno, y mediante la revisión de las clases tomadas por los alumnos.
5. Los alumnos transferidos que son miembros de NJHS en sus escuelas anteriores pueden considerarse bajo prueba hasta que hayan sido evaluados por el proceso de la Preparatoria de Biloxi.
6. Para ser candidatos para el puesto, los alumnos deben tener "buena reputación".
7. Los miembros de NJHS pueden ponerse bajo prueba o darse de baja si sus calificaciones bajan del GPA requerido o si infringen las reglas de la escuela.
8. Todos los miembros de NJHS deberán entregar una copia de su tarjeta de calificaciones al patrocinador, en cada periodo escolar.

En conformidad con el manual de la Sociedad Nacional Junior de Honores, los alumnos no hacen una solicitud para estos honores. Los alumnos se nominan y seleccionan bajo los criterios indicados previamente.

### COLORES DE LA ESCUELA

Los colores de la escuela son rojo y blanco.

### ALMA MÁTER

Cantemos a nuestra querida alma máter  
Una canción sincera del corazón;  
Que las voces canten con adoración;  
Su nombre veneraremos.  
Siempre le seremos leales;  
Su fama nunca morirá.  
Esto es para ti, nuestra alma máter, querida Preparatoria de Biloxi.

### CANTO DE COMBATE DE CANTO DE COMBATE

Esto es para B.H.S. y el equipo de fútbol.  
Nuestro amor por ti es leal.  
Esto es para B.H.S. siempre en azul sincero,  
Si estas a favor de Biloxi High, esto es para ti.

## ÍNDICE

- ACCIONES EN CASO DE EMERGENCIA, 31
- ACOSO, 2, 36, 39
- ACOSO SEXUAL, 36
- ACREDITACIÓN, 19
- ACT. INTERESCOLARES, 48
- ACTA DE NACIMIENTO, 6
- ACTA DE NACIMIENTO CERT., 6
- ACTIVIDAD CON PANDILLAS, 36
- ACTIVIDADES ESTUDIANTILES, 47
- ACUERDO DE LOS ALUMNOS, 18
- ACUERDO DE LOS PADRES, 18
- ACUERDO TÍTULO I, 18
- ACUERDOS DE LOS MAESTROS, 18
- ADMISIONES, 5
- ADVANCED, 19
- AGRESIÓN AL PERSONAL, 45
- ALMA MÁTER, 53
- ALMUERZO/DESAYUNO, 14
- ALUMNOS CON EXAMEN DE INGRESO, 6
- ALUMNOS DE INGLÉS, 20
- ALUMNOS DE INSTRUCCIÓN, 48, 49
- ALUMNOS EXPULSADOS, 38
- ALUMNOS TRANSFERIDOS, 6, 12, 22, 23
- ALUMNOS-MEDIOS INFORMATIVOS, 2
- AMENAZA DE BOMBA, 39
- APARATOS ELECTRÓNICOS, 45
- APARIENCIA - EDIFICIOS, 15
- ARMAS, 1, 32, 39
- ARTÍCULOS CONFISCADOS, 45
- ARTÍCULOS DE LÁSER, 45
- ASBESTO, 2
- ASIGNACIÓN DE CRÉDITOS ACAD., 23
- ASISTENCIA, 9
- ASISTENCIA OBLIGATORIA, 11
- ASMA, 30
- AUSENCIAS, 11
- AUSENCIAS EXCESIVAS, 9, 11, 22
- AUSENCIAS ILEGALES, 10
- AUSENCIAS LEGALES, 10
- AUSENCIAS NO INFORMADAS, 10
- AUSENCIAS/LLEGADAS TARDE, 2
- AUTOBUSES, 44
- AUTORIDAD DEL MAESTRO, 42
- BANDA, 52
- BIBLIOTECA, 24
- BOLSAS DE LIBROS, 45
- CAFETERÍA, 14
- CALENDARIO, 4
- CALIFICACIONES, 20, 24
- CALIFICACIONES DE PROGRESO, 22
- CALIFICACIONES DE TRANSFERENCIA, 24
- CAMBIOS DE DIRECCIÓN, 12
- CAMPAÑAS ESCOLARES, 51
- CANTO DE COMBATE, 53
- CARTA A LOS PADRES/TUTORES, 1
- CENTRO DE MEDIOS, 24
- CERO TOLERANCIA, 1
- CERTIFICADO DE CUMPLIMIENTO, 8
- CIPA, 25, 26
- CLASES, 4
- CLASIFICACIÓN, 28
- CLUBES, 51
- CLUBES ESCOLARES, 51
- CO-CURRICULARES, 48
- CÓDIGO DE VESTIMENTA, 46
- COLORES, 53
- COLORES DE LA ESCUELA, 53
- COMIDAS, 14
- COMPORTAMIENTO, 34, 40
- COMPRAS, 16
- CONDUCTA, 32
- CONDUCTA DE LOS ALUMNOS, 1, 34
- CONDUCTA DEL ALUMNO, 32
- CONSEJO ESTUDIANTIL, 49, 50, 51
- CONTACTO CON LOS PADRES, 8
- CONTACTOS DE EMERGENCIA, 8
- CONTENIDO CURRICULAR, 19
- CONTEO DE VOTOS, 51
- CONTRASEÑA, 4
- COPA, 25
- CORO, 52
- CORO DE FUNCIONES, 49, 50
- CRÉDITOS ACADÉMICOS, 22, 23
- CUADRO DE HONOR, 24
- DAÑOS, 42
- DEPORTES, 48
- DEPORTES/ELEGIBILIDAD, 48
- DERECHOS DE LOS PADRES - EXPEDIENTES, 14
- DERECHOS DEL USUARIO - INTERNET, 26
- DESAYUNO/ALMUERZO, 14
- DETENCIÓN, 37
- DÍA DE FIN DE CLASE, 4
- DÍA DE INICIO DE CLASES, 4
- DÍAS SALTADOS, 10
- DIRECTORIO DE ESCUELAS, 3
- DIRECTORIO DE INFORMACIÓN, 14
- DISCIPLINA – INF. GENERAL, 37, 38
- DISCIPLINA EN EL AUTOBÚS, 43
- DISCIPLINA EN EL AUTOBÚS ESCOLAR, 43
- DISCIPLINA ENÉRGICA, 38
- DISCRIMINACIÓN, 13
- DROGAS, 34, 39
- EDAD ESCOLAR OBLIGATORIA, 9
- EDUCACIÓN ESPECIAL, 29
- EDUCACIÓN PARA NIÑOS TALENTOSOS, 29
- ELECCIÓN DE OFICIALES, 51
- ELEGIBILIDAD/DEPORTES, 48
- EMERGENCIAS, 2, 12
- EN CASA, 11
- ENFERMEDAD DEL ALUMNO, 12
- ENFERMEDADES, 9
- ENFERMEDADES TRANSMISIBLES, 9
- ENFERMERAS, 29
- ENTREGA DE FLORES, 16
- EQUIPO DE BAILE, 49, 50
- ESCALERA DISCIPLINARIA, 39, 40
- ESCALERA DISCIPLINARIA DEL AUTOBÚS, 43
- ESCUELA DE VERANO, 24
- ESCUELA NO ACREDITADA, 6, 7, 23
- ESCUELAS, 3
- ESCUELAS ACREDITADAS, 23
- EVALUACIÓN - MS, 19
- EVALUACIONES - MCCAS, 19
- EVALUACIONES DEL PERÍODO, 20
- EXÁMENES, 12, 22, 27
- EXENCIONES, 27
- EXPEDIENTES DE ALUMNOS, 14
- EXPULSIÓN, 38
- FERIADOS, 4
- FERPA, 13, 14
- FIESTAS, 48
- FONDOS DE ACTIVIDADES, 47
- FRATERNIDADES, 36
- GRUPOS DE APOYO DE MAESTROS, 21, 22
- HACER TRAMPA, 23
- HERMANDADES FEMENINAS, 36
- HORA DE LLEGADA, 5
- HORA DE LLEGADA DE LOS ALUMNOS, 5
- HORA DE SALIDA, 5
- HORA DE SALIDA DE LOS ALUMNOS, 5
- INFORMACIÓN GENERAL, 4
- InformationNOW, 4
- INFORME ANUAL/PADRES, 2
- INGRESO A LA ESCUELA, 7, 8
- INMUNIZACIONES, 8
- INSCRIPCIÓN, 6

INSCRIPCIÓN TARDÍA, 11  
 INSPECCIÓN DE LOS ALUMNOS, 34  
 INSTRUCCIÓN EN CASA, 23  
 INSTRUCCIONES DEL PROFESORADO, 32  
 INTERFERENCIA CON LOS AUTOBUSES, 44  
 INTERRUPCIONES, 39  
 INTIMIDACIÓN, 2  
 ISS, 37  
 JARDÍN DE INFANTES, 5  
 JUNTA DE EDUCACIÓN, 3  
 JUNTA ESCOLAR, 3  
 LEY DE DERECHOS EDUCATIVOS, 14  
 LEY DE NATHAN, 44  
 LEY DE NIÑOS PRIMERO, 48  
 LEY DE PREV. DE VIOLENCIA, 35  
 LEY DE SEGURIDAD, 42  
 LEY DE SEGURIDAD ESCOLAR, 42  
 LEY DE VIOLENCIA ESCOLAR, 2  
 LEY FAMILIAR DE DERECHOS EDUCATIVOS, 13  
 LIBERTAD DE EXPRESIÓN, 14  
 LIBROS DE TEXTO, 20  
 LICENCIA DE CONDUCIR, 6  
 LLEGADAS TARDE, 11  
 MATRÍCULA, 12  
 MCCAS, 19  
 MEDICAMENTOS, 30  
 MEDIDAS DISCIPLINARIAS, 34, 41  
 MEDIOS INFORMATIVOS, 2  
 MENTORES, 29  
 MHSAA, 48, 49  
 MIEMBRO DEL CONSEJO - TRANS., 51  
 MOCHILAS, 45  
 MUDANZAS DURANTE EL AÑO, 12  
 NJHS, 52  
 NOMBRE DE USUARIO, 4  
 NOTAS ESPECIALES, 1  
 OFICIALES - ELECCIONES, 51  
 OFICIALES DEL CUERPO ESTUDIANTIL, 49  
 OPERACIONES EN CASO DE EMERGENCIA, 2, 31  
 ORG. PROHIBIDAS, 36  
 ORGANIZACIONES, 16, 36, 51  
 ORGANIZACIONES SECRETAS, 36  
 OSS, 37  
 PADRES CUSTODIOS, 14  
 PADRES/RESPONSABILIDAD, 9, 43  
 PARTICIPACIÓN DE LOS PADRES, 17  
 PASEOS FUERA DE LA ESCUELA, 24  
 PBIS, 33  
 PELEAS, 36  
 PERÍODOS, 4  
 PISTOLAS, 1, 32, 39  
 POLÍTICA DE LLEGADAS TARDE, 11  
 POLÍTICA DE SALIDAS, 12  
 POLÍTICAS DE CUMPLIMIENTO, 13  
 POLÍTICAS GENERALES - MAT., 27  
 PORRISTA, 49  
 PREFACIO, 1  
 PREPARACIÓN CONTRA DESASTRES, 31  
 PREVENCIÓN DE VIOLENCIA, 35  
 PRIMEROS AUXILIOS, 30  
 PROBLEMAS DE DISCIPLINA, 39  
 PROGRAMA DE ACTIVIDADES, 47  
 PROGRAMA DE BIENESTAR, 15  
 PROGRAMA DE DISCIPLINA, 41  
 PROGRAMA DE INSTRUCCIÓN, 19  
 PROGRAMA DE PREMIOS, 52  
 PROGRAMA EN CASA, 11  
 PROGRAMAS Y SERVICIOS, 29  
 PROGRESO DEL ALUMNO, 22  
 PROMOCIÓN, 28  
 PROPIEDAD ESCOLAR - APARIENCIA, 15  
 PROTECCIÓN DEL PERSONAL, 45  
 PRUEBA DE DROGAS, 34  
 PRUEBAS, 19  
 PRUEBAS - CURRÍCULO, 19  
 PTA/PTO, 16  
 QUIÉN ES QUIÉN, 51  
 RECAUDACIÓN DE FONDOS, 47  
 RECUPERACIÓN DEL TRABAJO, 10, 11  
 RECUPERAR DAÑOS, 42  
 REGALOS, 16  
 REGISTRO DE CONTROL DE ALUMNOS, 33  
 REGISTRO DE VACUNACIÓN, 8  
 REP. DEL CONSEJO ESTUDIANTIL, 51  
 REPETICIÓN DE PRUEBAS, 23  
 REPRESENTANTES - ELEC., 51  
 RESP. AL FIN DEL AÑO ESCOLAR, 20  
 RETENCIÓN, 28  
 RETIRO DE ALUMNOS, 12  
 RETIROS, 12  
 REUNIONES, 5  
 REUNIONES CON LOS PADRES, 42  
 REUNIONES DE PADRES, 5  
 SACS, 19  
 SALIDA DE LA PROPIEDAD ESCOLAR, 5  
 SALIDAS DE CLASE, 16  
 SALÓN DE LA FAMA, 52  
 SECCIÓN 504, 13  
 SEGURO ESCOLAR, 29  
 SEGURO PARA ALUMNOS, 29  
 SELECCIÓN DE MATERIAS, 27  
 SIMULACROS DE INCENDIO, 31  
 SIN CRÉDITO, 23  
 SITIO WEB, 3  
 SOCIEDAD DE HONORES, 52  
 SUPERINTENDENTE, 3  
 SUSPENSIÓN, 37  
 SUSPENSIÓN EN LA ESCUELA, 37  
 SUSPENSIÓN FUERA DE LA ESCUELA, 37  
 TABACO, 45  
 TAREAS PARA LA CASA, 28  
 TARJETAS DE CALIFICACIONES, 22  
 TARJETAS DE LOCALIZACIÓN, 12  
 TELÉFONO, 16  
 TELÉFONOS CELULARES, 45  
 TÍTUL IX, 13  
 TÍTUL VI, 13  
 TÍTULO I, 17  
 TRABAJO INCOMPLETO, 11, 23  
 TRANSFERENCIA DE ALUMNOS, 12  
 TRANSFERENCIA-INSTRUCCIÓN EN CASA, 6  
 TRANSFERENCIAS, 12  
 TRASPASAR, 37  
 TST, 29  
 UNIFORMES, 47  
 UNIFORMES ESCOLARES, 47  
 USO DE INTERNET, 25  
 USO DE INTERNET DEL ALUMNO, 26  
 VACUNACIÓN, 8  
 VANDALISMO, 37  
 VERIFICACIÓN DE RESIDENCIA, 7  
 VIGILANCIA, 38  
 VIGILANCIA POR VIDEO, 38  
 VIOLACIÓN DE POLÍTICAS, 34  
 VISITANTES, 5, 46